

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號一九六七零第
港幣零售每份
三〇〇分
張大八紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發
休維岑理司總
一八〇九三二日總機本
七三六二二日分機本
七四七〇二日分機本
下樓行人車道香港中環
號七九四四樓上：總編輯部
樓三號四十三號三樓北山台合辦處
號六九九九三號

沙國石油部長強硬聲明

決盡最大努力

獲聯合酋長國阿爾及利亞支持

其餘十個石油國尚未表明態度

【路透社沙加七日電】沙國石油部長薩法里昨日發表強硬聲明，表示沙國將盡最大努力，以維持其石油輸出之穩定。薩法里指出，沙國與阿爾及利亞及利比亞之石油輸出，目前正受到嚴重威脅，沙國將採取一切必要措施，以確保其石油輸出之安全。薩法里並表示，沙國將與阿爾及利亞及利比亞政府進行談判，以解決目前之爭端。薩法里並表示，沙國將與阿爾及利亞及利比亞政府進行談判，以解決目前之爭端。

促請東南亞國家

與北京和平共存

通過談判解決彼此歧見

【合衆國際社香港七日電】華僑促進會昨日發表聲明，促請東南亞國家與北京和平共存，並通過談判解決彼此歧見。聲明指出，華僑促進會認為，東南亞國家與北京之關係，應以和平與合作為基礎，不應受到任何外部壓力之干擾。華僑促進會並表示，將繼續致力於促進東南亞國家與北京之友好關係，並為實現地區之和平與穩定而努力。

幕開議會長部家國油石

禮典持主統總尼印

價油整調時隨張主

格價定確率脹貨通國各據根

【合衆國際社新德里七日電】印度石油部長昨日在議會開幕禮典上表示，印度政府將根據國際油價之變動，隨時調整國內之油價。部長指出，印度政府將採取一切必要措施，以確保國內油價之穩定，並減輕消費者之負擔。部長並表示，印度政府將與國際石油組織進行密切合作，以確保全球石油市場之穩定。

吳昌碩書法展
附近代名家繪畫作品
博雅畫廊



蘇聯侵日海
日本無力對付
【路透社莫斯科七日電】蘇聯政府昨日發表聲明，指責日本在太平洋地區之挑釁行為，並表示蘇聯將採取必要措施，以維護其在該地區之利益。聲明指出，蘇聯政府認為，日本之挑釁行為已嚴重威脅到亞太地區之和平與穩定，蘇聯將與盟國一道，共同應對日本之挑釁。

新加坡打大馬路
蘇聯侵日海
日本無力對付

六神六仙丸

藥正方正 便方用服 裝粒十 宏功粒粒

痰除風驅 痛腫喉咽 炎消熱清 藥專科喉

壹百粒裝膠樽

改用象牙色啟事

為防止假冒起見，壹百粒裝真係錫金兩邊加鐵，六神六仙丸六個全字，壹百粒裝膠樽，改用象牙色，以資識別，而增美觀，敬希各界留意焉。

新昌工業大廈

長沙灣，天南街 (香港紗廠對面)

無須結構，四正實用 地王廠址，工源充足

特價預售

一次過付款照特價九五折優待

新鴻基

中環德輔道中61號，香港華人銀行大廈10樓
電話：5-228205 5-231021(十線)

威明閣

150年期 向南高雅洋樓·氣派豪華美觀·大堂輝煌寬敞

北角區純粹高尚住宅，並無舖位及商業單位混合，兩層單位設備，全部優質鋁窗，外牆美觀紙皮石，浴室瓷磚到頂，美國士丹達潔具，全部入牆暗線，閉路電視及煤氣等設備齊全。

設有示範單位·歡迎參觀

每日上午八時半至下午七時半

建築期內特價優待·十六萬餘元起

兩梯四伙·三房兩廳·六百餘呎·付樓價一成即成業主

入伙時付一成，餘八成可分十年低息付款

洽購處：明興發展有限公司

香港干諾道中130-136號誠信大廈1904-5室 地盤電話：5-780835

電話：5-435365 (三線)

三洋

旋轉式壓縮冷氣機

- 冷度特強
- 寧靜無聲
- 適合睡房

SA-85B型

特價連安裝只售

HK\$995

SANYO

星加坡寫字樓出售

位於 SCOTTS ROAD 與 HOLLAND ROAD 交界處，近 AMERICAN CLUB 對面，交通方便，環境優美，適合辦公之用。

現售與一有信譽公司，租屋六千八百元，租期三年，至一九九二年二月止，全寫字樓舖位，地段極佳，售價為六十萬元，有意者請向星加坡中區大馬路三十七號余道生行五〇六至九號余道生律師行洽談。

(電話：香港二五〇四四)

工業樓宇出租

三層總面積 3625 平方呎，柴灣利眾街十二號，地段極佳，適合工業之用。

平方呎一元二角，有意請電五六一六二二一七 MR. H. J. McGRATH 接洽。

時裝設計學院擴班招生

本院為配合社會需要，特設時裝設計班，現正招收新學員。本院聘請資深設計師授課，內容豐富，設備完善，歡迎報名。

德士古(商業)大廈租/售

莊士頓道軒尼詩道交界

2,220呎至3,360呎 租\$2.50呎

灣仔特廉售價 首期低 分期長

中央空氣調節 快速電梯二部 自動防火設備 鋁窗茶色玻璃

恒隆 5-795128

李光耀採取強硬措施 下令搜捕共黨 鞏固星洲安全

泰馬公報合作解決邊境問題

【本報新加坡廿七日電】新加坡總理李光耀，今日在內閣會議後，發表強硬聲明，指責共產黨在星洲的活動，並下令搜捕共黨，以鞏固星洲安全。李光耀在聲明中指出，共產黨在星洲的活動，已威脅到星洲的安全，並呼籲公眾合作，以打擊共黨。他並表示，政府將採取一切必要措施，以確保星洲的安全。

日美兩國合作 三本首相願全解決全案

【本報東京廿七日電】日本首相三木武夫，今日在內閣會議後，發表聲明，指責共產黨在星洲的活動，並呼籲公眾合作，以打擊共黨。他並表示，日本將與美國合作，以解決全案。三木首相在聲明中指出，日本將與美國合作，以解決全案，並呼籲公眾合作，以打擊共黨。

價值四千餘萬美元 存放銀行離奇失蹤

【本報倫敦廿七日電】據此間消息，一名義大利銀行家，今日在倫敦發表聲明，指責共產黨在星洲的活動，並呼籲公眾合作，以打擊共黨。他並表示，該銀行家將與政府合作，以解決全案。該銀行家在聲明中指出，該銀行家將與政府合作，以解決全案，並呼籲公眾合作，以打擊共黨。

甘迺迪被暗殺報告書 美參院調查委員會將公佈

【本報華盛頓廿七日電】美國參議院調查委員會，今日公佈甘迺迪被暗殺報告書。報告書指出，甘迺迪被暗殺，是由於共產黨在星洲的活動，並呼籲公眾合作，以打擊共黨。報告書並表示，該委員會將與政府合作，以解決全案。

法國擴軍五年計劃與西歐安全

【本報巴黎廿七日電】法國政府今日公佈五年擴軍計劃，以加強西歐安全。該計劃指出，法國將增加軍費，以購買先進武器，並加強與盟國的軍事合作。該計劃並表示，法國將與盟國合作，以維護西歐的安全。



菲律賓阿市水災 將軍中由海軍出動救濟

【本報馬尼拉廿七日電】菲律賓阿市，今日發生嚴重水災，造成多人傷亡。菲律賓政府今日宣佈，將由海軍出動救濟，以幫助災民。政府並表示，將採取一切必要措施，以減輕災民的痛苦。

美記者歡宴基辛格 慶祝五十三歲生日

【本報華盛頓廿七日電】美國記者今日歡宴基辛格，慶祝其五十三歲生日。基辛格在宴會上發表講話，指責共產黨在星洲的活動，並呼籲公眾合作，以打擊共黨。基辛格並表示，他將與政府合作，以解決全案。

追討發展國欠債 遭第三世界反對

【本報倫敦廿七日電】據此間消息，第三世界國家今日反對追討發展國欠債。他們認為，追討欠債將損害發展國的利益，並呼籲國際社會停止追討欠債。第三世界國家並表示，他們將採取一切必要措施，以維護自己的利益。

交通研究興建 台北高雄地下鐵

【本報台北廿七日電】台北市政府今日宣佈，將興建台北高雄地下鐵。該計劃指出，台北市政府將與高雄市政府合作，以興建台北高雄地下鐵。該計劃並表示，台北市政府將採取一切必要措施，以確保台北高雄地下鐵的順利興建。

搞女人這回事 兩年來被情婦敲榨

【本報紐約廿七日電】一名美國男子，今日在紐約發表聲明，指責其情婦在兩年來，不斷敲榨他，並呼籲公眾合作，以打擊共黨。該男子在聲明中指出，他將與政府合作，以解決全案。

克羅斯比逝世 享壽百廿二歲

【本報紐約廿七日電】美國著名歌手克羅斯比，今日在紐約逝世，享壽百廿二歲。克羅斯比在生前，曾演唱過多首膾炙人口的歌曲，深受公眾喜愛。他的逝世，引起了公眾的廣泛關注。

如此祖母 殺害孫兒

【本報紐約廿七日電】一名美國祖母，今日在紐約被控殺害其孫兒。警方今日宣佈，將對此案進行調查。警方並表示，將採取一切必要措施，以確保案件的順利調查。

胃有五百硬幣 奇人開刀取出

【本報紐約廿七日電】一名美國男子，今日在紐約被控胃中有五百枚硬幣。醫生今日宣佈，將對此案進行手術。醫生並表示，將採取一切必要措施，以確保手術的順利進行。

華僑日報讀者 七海旅行團

台灣 大豪華假期團 台北—高雄—花蓮—台東—澎湖—金門—廈門—上海—香港—台北 九天連飛HK\$1,750 6月18日 6月19日	泰國 5天豪華團 曼谷—芭達雅—曼谷 全團費用：HK\$1,550 6月11日 6月25日	星馬 7天豪華假期團 檳城—吉隆坡—曼谷—曼谷—曼谷—曼谷—曼谷 7天星馬 HK\$2,550 10天星馬 HK\$3,050 6月8日
---	---	--

廉價機票服務

台北 540	馬尼拉 770
台北 360	曼谷 1,280
曼谷 710	倫敦 1,350
曼谷 1,480	香港 1,700
星馬 1,480	曼谷 1,280
東京 1,480	三藩市 1,450

代理世界各地特價機票
直接發售歡迎電話查詢

詳情請洽：
七海旅運有限公司
香港德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137 (四線)

今日本報新聞精華

各界慶祝國慶高潮迭起
各地舉行各種慶祝活動，包括遊行、集會等，氣氛熱烈。

水災外圍湧到供糧船隻
受災地區居民生活艱難，政府已派員前往慰問，並提供物資援助。

加州初選決定勝負
共和民主兩黨提名名人，出盡全力爭最後勝利。

蔡德芬專科鼻喉
專治各種鼻喉疾病，經驗豐富，醫術精湛。

美國防務部長在衆院作證指出

增加軍事援助南韓

對東北亞極爲重要

（華盛頓二十七日電）美國防務部長羅素，二十六日在衆院外交委員會作證時，指出美國對南韓的軍事援助，是美國在東北亞安全政策中，極爲重要的一環。羅素說，美國對南韓的援助，不僅是為了南韓的安全，也是為了整個東北亞的安全。他強調，美國將繼續增加對南韓的軍事援助，以確保南韓的防禦能力，並維護整個地區的和平與穩定。

菲風暴洪水死難

增至一百一十二人

馬可斯週末前往蘇聯訪問

（馬尼拉二十七日電）菲律賓風暴洪水死難人數，已增至一百一十二人。據菲律賓政府官員表示，受災地區的居民仍在接受救濟，政府將繼續提供物資和醫療援助。此外，菲律賓總統馬可斯將於本週末前往蘇聯進行訪問，以加強兩國之間的友好關係。

十六國國家佳麗

在菲競逐亞姐

泰國下年度預算

約六至七億鎊

（曼谷二十七日電）泰國政府公佈了下一年度的預算，預計將達到六億至七億鎊。泰國總理表示，政府將致力於經濟發展和社會福利，並加強與國際社會的合作。此外，泰國還將舉辦一項國際選美比賽，旨在展示泰國的多元文化和優秀人才。

抗議就業機會惡劣

英國師範學生

佔領百餘學院

（倫敦二十七日電）英國師範學生因抗議就業機會惡劣，佔領了百餘所學院。學生們表示，他們對政府的就業政策感到不滿，並要求政府採取措施改善就業環境。目前，佔領行動仍在進行中，警方已加強了對學院的戒備。

殺十歲女童狂吸其血

英國吸血人魔

被判終身監禁

去年十大國語名片

《開場》、《同來》、《開場》、《同來》、《開場》、《同來》、《開場》、《同來》、《開場》、《同來》

泰國下年度預算

約六至七億鎊

菲風暴洪水死難

增至一百一十二人

十六國國家佳麗

在菲競逐亞姐

抗議就業機會惡劣

英國師範學生

殺十歲女童狂吸其血

英國吸血人魔

天長地久

主演：宏喬、達家黃、榮家劉

元好、油國、金快、美麗、太京、皇皇、朝景、地麻、際實、國門、樂金、翠翠、都后

午十四場 晚明 爲先 龍功乃力血豈 夫以腥徒 取真暴靠 喜武諸出公先 刺打題品司錄

嘉麥 導演 劉氏兄弟以真面目作招牌 洪榮真功夫銀幕初放異彩

皇帝

行風的 皇帝 行風的 皇帝

點要也有也 點要也有也

記 總奇皇隆乾

福永、蘭英、明亞、荷模、翳明、文華

預即先點十晚明 映半一 滿放直簡、流風止點

清日周、禹汪

天長地久

主演：宏喬、達家黃、榮家劉

元好、油國、金快、美麗、太京、皇皇、朝景、地麻、際實、國門、樂金、翠翠、都后

午十四場 晚明 爲先 龍功乃力血豈 夫以腥徒 取真暴靠 喜武諸出公先 刺打題品司錄

嘉麥 導演 劉氏兄弟以真面目作招牌 洪榮真功夫銀幕初放異彩

皇帝

行風的 皇帝 行風的 皇帝

點要也有也 點要也有也

記 總奇皇隆乾

福永、蘭英、明亞、荷模、翳明、文華

預即先點十晚明 映半一 滿放直簡、流風止點

清日周、禹汪

神探

主演：宏喬、達家黃、榮家劉

元好、油國、金快、美麗、太京、皇皇、朝景、地麻、際實、國門、樂金、翠翠、都后

午十四場 晚明 爲先 龍功乃力血豈 夫以腥徒 取真暴靠 喜武諸出公先 刺打題品司錄

嘉麥 導演 劉氏兄弟以真面目作招牌 洪榮真功夫銀幕初放異彩

神探

主演：宏喬、達家黃、榮家劉

元好、油國、金快、美麗、太京、皇皇、朝景、地麻、際實、國門、樂金、翠翠、都后

午十四場 晚明 爲先 龍功乃力血豈 夫以腥徒 取真暴靠 喜武諸出公先 刺打題品司錄

嘉麥 導演 劉氏兄弟以真面目作招牌 洪榮真功夫銀幕初放異彩

春床

主演：宏喬、達家黃、榮家劉

元好、油國、金快、美麗、太京、皇皇、朝景、地麻、際實、國門、樂金、翠翠、都后

午十四場 晚明 爲先 龍功乃力血豈 夫以腥徒 取真暴靠 喜武諸出公先 刺打題品司錄

嘉麥 導演 劉氏兄弟以真面目作招牌 洪榮真功夫銀幕初放異彩

夜夜

主演：宏喬、達家黃、榮家劉

元好、油國、金快、美麗、太京、皇皇、朝景、地麻、際實、國門、樂金、翠翠、都后

午十四場 晚明 爲先 龍功乃力血豈 夫以腥徒 取真暴靠 喜武諸出公先 刺打題品司錄

嘉麥 導演 劉氏兄弟以真面目作招牌 洪榮真功夫銀幕初放異彩

夜夜

主演：宏喬、達家黃、榮家劉

元好、油國、金快、美麗、太京、皇皇、朝景、地麻、際實、國門、樂金、翠翠、都后

午十四場 晚明 爲先 龍功乃力血豈 夫以腥徒 取真暴靠 喜武諸出公先 刺打題品司錄

嘉麥 導演 劉氏兄弟以真面目作招牌 洪榮真功夫銀幕初放異彩

香港友聯銀行有限公司 (香港註冊)

根據香港銀行條例第三十七條第一節之規定公佈

資產負債表
一九七五年十二月三十一日

資本分列	附註	1975 HK\$	1974 HK\$	資本運用	附註	1975 HK\$	1974 HK\$
股本				流動資產			
法定股本				庫存現金及存放同業			
壹億股每股貳圓	2	\$ 200,000,000	\$ 100,000,000	庫存現金及存放同業		105,310,393	38,862,211
實收股本				拆放同業		173,382,000	130,187,500
肆仟捌佰肆拾陸萬						278,692,383	169,049,711
股每股壹圓貳角	3	96,920,000	73,700,000	應收票據		12,908,424	5,104,185
股份溢值	3	46,481,100	39,189,850	各項貸款及其他賬目， 已減呆賬準備		177,098,800	181,734,583
資本公積金	4	2,019,810	2,019,810	應收款項		2,811,118	
公積金		43,000,000	28,000,000	附屬公司		471,510,725	362,691,430
未分配盈餘		1,461,612	495,577	聯號公司			11,000,000
股東權益		189,882,522	143,405,237	董事局重估投資價值			
應付附屬公司款項			389,939	附屬公司			
各項存款及其他賬目				一九七三年十二月三十一日			
包括溢利稅及各項準備金		331,898,416	236,235,189	重估投資價值另加該日以 後投資原值			
擬派末期股息		9,692,000	7,738,500	(原值 \$40,663,220)	5	47,465,000	10,000
擬派現金紅利		2,423,000		固定資產	6	14,920,213	14,097,435
代客保險				聯號信用證及担保書		351,793,237	103,715,032
應收票據		3,493,817	2,215,147	董事局長總經理：溫仁才			
信用證及代客担保書		348,299,420	101,499,885	董事：古漢祥			
		351,793,237	103,715,032	阮北耀			
				黃乾亨			
		\$ 885,689,175	\$ 491,483,897			\$ 885,689,175	\$ 491,483,897

本港新聞

昨晨港九先後兩宗命案 灣仔青年被圍斬死 旺角兩匪劫殺事主 旺角被殺死者警懸紅萬元緝兇

【本報訊】昨晨四時許，灣仔兩宗命案先後發生。一宗是灣仔青年被圍斬死，另一宗是旺角兩匪劫殺事主。旺角被殺死者警懸紅萬元緝兇。

灣仔青年被圍斬死案：昨晨四時許，灣仔兩宗命案先後發生。一宗是灣仔青年被圍斬死，另一宗是旺角兩匪劫殺事主。旺角被殺死者警懸紅萬元緝兇。

旺角兩匪劫殺事主：昨晨四時許，旺角兩匪劫殺事主。旺角被殺死者警懸紅萬元緝兇。



本月廿九至六月一日 水上戶口統計 抽樣訪問一千二百多個船戶

【本報訊】統計局為調查水上戶口，將於本月廿九至六月一日，抽樣訪問一千二百多個船戶。統計局表示，水上戶口統計工作，旨在了解水上人口之生活狀況及人口變動。

葵涌近億元藏毒案 兩男一女昨提堂押候審

【本報訊】葵涌近億元藏毒案，兩男一女昨提堂押候審。警方表示，該案涉及藏毒價值近億元，案情重大。

鄧智仁續獲交通部責污情形 督察人員停止再收片錢 聯合出動掃蕩違例車輛

【本報訊】鄧智仁續獲交通部責污情形，督察人員停止再收片錢。聯合出動掃蕩違例車輛。

兩宗販毒案 三人重判囚 兩人囚五年一人四年

【本報訊】兩宗販毒案，三人重判囚。兩人囚五年一人四年。

酷署保障市民健康 食物館不潔潔 市署加強檢控

【本報訊】酷署保障市民健康，食物館不潔潔，市署加強檢控。

鬧市開槍案死者之兄 黎漢強昨發表聲明 要求解釋裁定原因

【本報訊】鬧市開槍案死者之兄黎漢強昨發表聲明，要求解釋裁定原因。

十名男女被控 兩罪 押還堂提毒運營經謀串

【本報訊】十名男女被控兩罪，押還堂提毒運營經謀串。

酷熱天氣下黃大仙下邨一單位 神經漢揮斧力拒人入屋 警員與消防員破門制服

【本報訊】酷熱天氣下黃大仙下邨一單位，神經漢揮斧力拒人入屋，警員與消防員破門制服。

灣仔破車胎及淋瀝水 被刺破車胎及淋瀝水 澳門汽車二百輛受害

【本報訊】灣仔破車胎及淋瀝水，被刺破車胎及淋瀝水，澳門汽車二百輛受害。

十三人中氣毒 觀塘道一電子廠內發生 工友指係由於通風設備不足

【本報訊】十三人中氣毒，觀塘道一電子廠內發生，工友指係由於通風設備不足。

新時代廣場 3時開始

大小單位齊備 交通至為方便

新時代廣場位於新界沙田，交通便利，設施齊全。廣場內設有大小單位，適合不同商業需求。交通至為方便，可乘搭巴士或地鐵前往。

美芝利有限公司



體育

昨夜足總盃決賽次仗 南華大破加山

4-0 加山輸鳥龍波洩氣兵敗如山倒 兩仗共勝六比一南華奪決賽權

【特訊】昨晚足總盃決賽次仗，南華再戰加山，在政府大球場舉行。比賽結果，南華以四比零大破加山，兩仗共勝六比一，南華奪得決賽權。

（昨晚）昨晚足總盃決賽次仗，南華再戰加山，在政府大球場舉行。比賽結果，南華以四比零大破加山，兩仗共勝六比一，南華奪得決賽權。

精工領先壹球過關再與南華爭霸

光華背城借一傾全力翼扭乾坤

【特訊】昨晚足總盃決賽次仗，精工對南華，在政府大球場舉行。比賽結果，精工以二比一領先，過關再與南華爭霸。

九龍城兩盃賽 今日開始報名

【特訊】九龍城兩盃賽，今日開始報名。報名地點：九龍城體育館。

華員會何耀輝杯 乒乓球賽程編定

【特訊】華員會何耀輝杯乒乓球賽，賽程已編定。比賽將於下月開始。

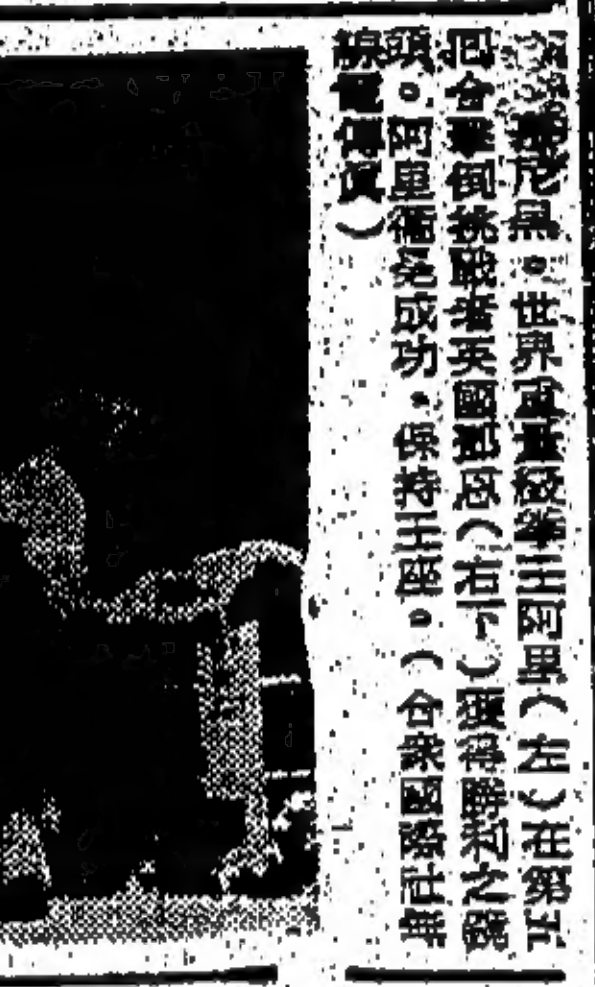
港元老兵雙打 今隊際最後兩仗

【特訊】港元老兵雙打，今日隊際最後兩仗。比賽將於下午二時開始。

意國保洛拿隊 今午大軍抵港

四時利園招待記者

【本報訊】意國保洛拿隊，今日下午四時抵港。四時利園招待記者。



體育

昨夜足總盃決賽次仗 南華大破加山

4-0 加山輸鳥龍波洩氣兵敗如山倒 兩仗共勝六比一南華奪決賽權

精工領先壹球過關再與南華爭霸

光華背城借一傾全力翼扭乾坤

【特訊】昨晚足總盃決賽次仗，精工對南華，在政府大球場舉行。比賽結果，精工以二比一領先，過關再與南華爭霸。

九龍城兩盃賽 今日開始報名

【特訊】九龍城兩盃賽，今日開始報名。報名地點：九龍城體育館。

華員會何耀輝杯 乒乓球賽程編定

【特訊】華員會何耀輝杯乒乓球賽，賽程已編定。比賽將於下月開始。

港元老兵雙打 今隊際最後兩仗

【特訊】港元老兵雙打，今日隊際最後兩仗。比賽將於下午二時開始。

意國保洛拿隊 今午大軍抵港

四時利園招待記者

【本報訊】意國保洛拿隊，今日下午四時抵港。四時利園招待記者。

意國保洛拿隊 今午大軍抵港

四時利園招待記者

【本報訊】意國保洛拿隊，今日下午四時抵港。四時利園招待記者。



體育

昨夜足總盃決賽次仗 南華大破加山

4-0 加山輸鳥龍波洩氣兵敗如山倒 兩仗共勝六比一南華奪決賽權

精工領先壹球過關再與南華爭霸

光華背城借一傾全力翼扭乾坤

【特訊】昨晚足總盃決賽次仗，精工對南華，在政府大球場舉行。比賽結果，精工以二比一領先，過關再與南華爭霸。

九龍城兩盃賽 今日開始報名

【特訊】九龍城兩盃賽，今日開始報名。報名地點：九龍城體育館。

華員會何耀輝杯 乒乓球賽程編定

【特訊】華員會何耀輝杯乒乓球賽，賽程已編定。比賽將於下月開始。

港元老兵雙打 今隊際最後兩仗

【特訊】港元老兵雙打，今日隊際最後兩仗。比賽將於下午二時開始。

意國保洛拿隊 今午大軍抵港

四時利園招待記者

【本報訊】意國保洛拿隊，今日下午四時抵港。四時利園招待記者。

意國保洛拿隊 今午大軍抵港

四時利園招待記者

【本報訊】意國保洛拿隊，今日下午四時抵港。四時利園招待記者。



體育

昨夜足總盃決賽次仗 南華大破加山

4-0 加山輸鳥龍波洩氣兵敗如山倒 兩仗共勝六比一南華奪決賽權

精工領先壹球過關再與南華爭霸

光華背城借一傾全力翼扭乾坤

【特訊】昨晚足總盃決賽次仗，精工對南華，在政府大球場舉行。比賽結果，精工以二比一領先，過關再與南華爭霸。

九龍城兩盃賽 今日開始報名

【特訊】九龍城兩盃賽，今日開始報名。報名地點：九龍城體育館。

華員會何耀輝杯 乒乓球賽程編定

【特訊】華員會何耀輝杯乒乓球賽，賽程已編定。比賽將於下月開始。

港元老兵雙打 今隊際最後兩仗

【特訊】港元老兵雙打，今日隊際最後兩仗。比賽將於下午二時開始。

意國保洛拿隊 今午大軍抵港

四時利園招待記者

【本報訊】意國保洛拿隊，今日下午四時抵港。四時利園招待記者。

意國保洛拿隊 今午大軍抵港

四時利園招待記者

【本報訊】意國保洛拿隊，今日下午四時抵港。四時利園招待記者。

公開承購每五千元為一單位
由一十間銀行財務機構包銷

[illegible]

五十六人獲頒勳銜勳章

(「港訊」)香港教育司昨日下午在舊荷府內特設勳章典禮，本屆士樂獲勳章者有五十餘人，在座獲勳的人士中，多數為中國獲獎生，其餘分別獲授勳銜或勳章的人士，考名如下：

勳銜：劉勳生、勳銜六人：彭耀生、畢力滿、謝、許振中、校、B. E. (軍事) 員、奧利生。

勳章：B. E. (勳銜) 勳銜一人：胡烈生
B. I. S. O. (勳銜) 勳銜一人：夏家樂生
B. E. (軍事) 勳銜三人：麥毅少校
B. M. B. E. (勳銜) 七人：譚顯勝生、譚炳生、羅勝生
獲勳章者七人：譚顯勝生、何又錫生、古漢文先生、董其松先生、吳漢源先生、邱嘉生、楊玉生

勳章生：B. M. 勳章生二人：歐陽次生、陳紅生、陳炳基生、陳傑生、吳松柏生、蘇林生、江志輝生、劉敬生、梁品生、李權生、謝同登先生、楊錫麟先生、張C. P. M. 獎章(女英皇愛德獎)一人：關乃章生
獲C. S. M. 獎章者：陳澤南生、張乃生、黃先生
獲C. P. M. 獎章(殖民地財政獎券獎)二十一人：謝國生、謝金生、范維生、何柱生、夏錦生、李卓昌生、關錦生、李煥生、李煥生、李煥生、梁榮生、梁九生、李相夫生、呂巴傑長、譚鑑生先生、曹煥生先生、黃陳國生、黃長、丘健生、梁生、余煥生

(吳利興、盧登、刊第五頁第三頁)

接受美沙酮療毒者大增

[illegible]

教科書有版權不能翻印

百萬人。致被拋棄。勞必減半。大抵此種慘狀。非多心計。便不能計。接受美沙利福金。不可不設法挽救。

消費者委會
 府昨日召集委員。討論各機關。為消費者委員會。

增兩名新員
 甘氏為達成行政目標。現正積極與各機關。協助委員會的工作。潘氏則為目前兩位。表示。將待他們兩位。探悉其。對於消費者委員會的工作。極有重大幫助。

但如實現減輕
 (本報專訊) 在港辦印中學教科書。雖屬行。但短期內難實現。據悉該書。工作已繁。恐難本年即進行。如委印印。此外。目前所採用的教科書。當有嚴重。版權及未經得協議。現在港自行編印。中。教育當局批准下。聘請專門人士編寫教科。在不損印中學教科書。功能於其內實。不過。中學教科書。並非不可能。本港編印。目前大多數教科書。出版後。由於本港為中學教科書之大市場。而至於英國中學教科書。出版公司。

新界區複賽完成・六月十四總決

都離漢陽，大埔區區之志馬、李子建、鄭瑞雄、吳國瑞、余仲健等，尤昭昭之在思前、後援陳。陳雖死，上亦祇感其忠，余仲健則更重其事。參加比賽之小朋友，雖然年紀小，但精神矍鑠，充滿朝氣，他們是：黃錦輝、謝子軒、十四號泥泥、新界第一小學、獲選鄧麗英之優勝者將於本月十四日來港到港觀心參加世界盃決賽。他們是：黃錦輝、謝子軒、十四號泥泥、新界第一小學、獲選鄧麗英之優勝者將於本月十四日來港到港觀心參加世界盃決賽。

參加比賽之小朋友的積分都非常接近，落洲之小朋友主要是牙蘭及多倫多、雷吉及愛德詩等，希望各位小朋友今後多多練習，爭取參加比賽見其評判時不要緊張，那便可以得到更佳的成绩。

治失眠。
高麗

高麗鮮參補而不燥夏天合食比較參更有效調和血壓，健胃
助消化。生食，燉參湯，燉雞或牛肉，說明書索取即寄。

包兩枝，祇售卅元，電話訂購，遠近

營業電話 五卅四四五一八壹 三——三〇一叁九壹

兩位訪問者似乎疏忽了一個重要問題，那就是防

性，正如他前說：「只有公理，沒有私情。」所以，會經華毒絕，其結果在官方集團性質的「公」而無「私」上，更證明所限，華毒動二一提案」。商界中正之士，當然依條例所限，利公不足非法同僑，但發清者將因「照記」上項聲明，利公不足以不主動調查此有利條款，照錄如下如錄，以平人心一點而已。這樣一來，此條例害了好人，爲了壞人，竟爲當局利用，他們已算有此胆量，非法回僑對他來說是一小

吳。

及，一體配爲惹姐五天二時半，將來換

主事者稱：港姐是智慧與美麗並重，健美似乎不在考慮之內，頗感美中不足。

是屆評判，有人指出應多包括一位醫生及影壇家，分別就及唯美方面浩談，成說更理想。

除了四，新的解題方法是，在，而並非取而代之。

供八十四畝耕地用

元朗屏山完成山下
口區濯滌發展工程
定於今日（星期五）
午十一時在屏山鄉
員會將工程之操作
村長。該工程包括
三合土引水渠四千
呎及排水坑十七條
經費用合共十一萬
元。是項工程可供
山下村及圍口區耕
十四畝。約有二百
民受益。

流鼻涕鼻塞，甚至影響眼及耳部神經，甚至永久不聞香臭，頭痛
鼻淵，鼻內咽喉引致喉炎，濃菌流入氣管引致氣管炎哮喘，害及全
體健康。王國玉英各列爲首見，醫學界人士已努力埋頭研究

[illegible]

牛衣歌

第三批運到

黛安芬 皆選黛安芬

黛安芬...媚蘊風姿
 黛安芬...領導潮流
 黛安芬...創造嬌美

全球百多個國家,超過億萬女性
 選用黛安芬出品,皆感稱心滿意。
 黛安芬最能表現她們底溫柔媚態,
 嬌艷風采,妳亦快加入黛安芬的美麗世界。
 黛安芬是女性內衣的最佳標誌。

黛安芬與妳相配—十全十美

男士服之款式日新月异。但如衣及搭袖手工仍需保持相当水准。每件衣服都提供给你更高的舒适度。穿着衣料舒适度最新款式，你便穿上制服第一套新西裝。上列男裝有別家只賣個位價錢。主理人



一批舖位今開標

吧第二、三、三座樓宇的一
批舖位，將於今日（星
期五）起以投標方式出
租。該批舖位在第四、
第五及第七座，共有十
百元，包括差餉在內。

魚浦，設立路障，嚴
來往車輛時，在一架
上，將四名藏有炸

性武器之青年拘獲
四人爲一（一）三
明，二十二歲，（
王×答，二十二歲

天年

在華北之反氣
低壓槽在香港以北
預料接近香港以北
動速度逐漸轉慢。

天氣炎熱，今日最高氣溫約爲卅二度。

自連，並向南推進，
局部驟雨

各界認為有利對外貿易

(特訊)自歐戰交瀾後，日寇在立法局會議席上有意將香港電燈系統由二百伏改為二千伏特，並提出可省便用電力及節省損失大獲利益的一連串好處。及經巴爾蘭公司各大律師辯護，市民商民有聲反對不一。但大多數只是擔心自己的家具有損壞之虞耳。本報記者曾訪港九電業公會黃長英指出：據表他的專業理由：(一)二百伏特來加配變壓器設備，不但促進運轉對外的貿易，且加速發展，有另一方面科技的改進更可表現出香港先進。他解釋：因為香港的電燈係用二百伏特制輸的，做成輸入的切切，便交易品均增加以修改，因而引起不少的錯誤，使用的情況阻滯及緩慢。

黃氏說：改電可能帶來用戶內置電器商賈的貨底造成破損，但只要改電的過時時期能過去，影響就可減低。(二)他最後強調：以受提計來源，電燈可改為三千伏特是利多弊少。因此為電燈用品在原有的電壓制度下會比改換二百伏特後有更好的工作效果與壽命，而輸入的電燈用品不論家庭用或是作工商業用途都會因減少了一些的週轉而獲得收成成本。

中區總商聯合會秘書黃清澤表示：原則上在這種時間去研究，微細的問各工商界，此及政府，以便共同問題。他認為此項建議應予不影響於大眾為要。

港電業議會有一發言人黃先生則顯示陳述市民的憂。他認為現時所用之電燈用品其價值多是居於二百伏特電壓而下的，而且市亦多屬高價使用一百伏特的電燈者甚多。雖然，在原則上二百伏特到電壓並無太大的影響，但重估不改動舊公家公棧更須發先則表示：他們極力支持該建議，現時香港電燈是相宜特別如般適合。因屬諸多事項是(電、價、備、發)

一九四一年一月一日專訊：「巴黎

【特約】香港兩名
年華藝術家，當港兩名
，將聯誼會在明年五月
間在巴黎舉行的第二十
一屆「巴黎青年展」的慶會
中展出。

這是本港應邀展出
作品參展的首次，由香
港藝術中心主持，現舉
，日前展出的五件作
共收到作品達八十五件
。

經駐港委員會派出
評選後，發出一致讚出
梁旦廷的「缺憾」及何
潔蘭的「訊息」為代表
香港的作品，日前日英交
。

國領事館文化及資訊國
「缺憾」為一幅

下月抵港訪問

五十八人參觀本報

大連華校應屆畢業生五十八人，昨午前
備日報參閱，由該校代表鄧又同及盛炳堯率
本報代表余銳鄧接受錦旗。

捐欸予律敦治癰養院

代表同學，將籌得的一萬五千五百七十二元零五分，撥款送給香港防癆及國協會屬下的律敦治醫院，以作賑濟之用。

派發股息啓事

董事會茲宣佈待七月舉行之股東週年常會議決後，開派截至一九七六年一月三十一日止年度股息，每股三仙，給與一九七六年七月九日已登記在股東名冊之股東。本公司將於一九七六年六月二十八日至七月九日，首尾兩天在內，暫停辦理股戶登記手續；購入本公司股票人士，為確保收得股息權利，請於一九七六年六月二十六日（星期六）下午十二時半前將過戶文件，送達快捷證券登記有限公司（香港，中區，畢打街十二號畢打行四〇一室）辦理登記。

拍賣大帮名貴珠寶、首飾及玉器等廣告。

茲承各物主，破產管理官及委託人等之命定期於一九七六年五月二十五日星期二，五月二十六日星期三及二十八日星期五，每日下午五時十五分起在畢打行土庫本行拍賣房內拍賣貯在本行之大帮名貴珠寶，首飾及玉器，包括戒指，手鐲，頸鍊，各類墜，金飾，金幣，鑽石，藍寶，綠玉，綠寶石，珍珠，綠松石，蛋白石，珊瑚，紅榴石及綠寶石其中包括一九七五年破產案第七十三宗梁世烈經營百老匯金行搬回賠在本行之金飾及首飾

拍賣大幫電子計數機，電視天綫，電器用具，彫花樟木櫃，彫花書櫃，屏風，掛屏，打字機，燈飾，BM電打字機，洋酒，柚木及酸枝傢俬，漆櫃，梳化，首飾箱，皮衣，暖爐，檯燈，粉彩咕，捲筒新聞紙及其它雜物等廣告。

生意轉讓聲明

[illegible]

申請歸化英籍啟事

此爲
不准
其歸
化英
籍者
可用
呈報
香港
布政
司署
將事
實向
布政
司報
告

(LAM TAI) 住香港新界荃灣葵芳新邨第五座1305室現向港英籍，如有任何人士獲知任何理由認為不應准其歸化英籍者，可交香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓

申請歸化英籍啟事

黃榮冬 (WONG MAN TUNG) 現住香港北角英皇道93號裕富大廈十樓C座現向香港總督申請歸化英籍。如有任何人士獲知任何理由認為不應批准

九龍花園徑22號至26號
宜豐大廈召開業主大會

茲根據一九七零年多層大廈(業主組織法團條例，議定於一九七六年六月十一日(星期日)下午一時假座九龍花園街268號寶豐大廈二樓舉行業主大會，討論下列各事項：

(一)成立本大廈業主管理委員會及註冊為業主立案法團。

(二)選舉管理委員會主席、秘書及委員。

召募人：
李鳳羣
符祥英

香港維多利亞地方法院小錢債案
一九七六年第一九九二宗

原告人於一九七六年四月廿日在香港維多利亞地方法院遞入傳
上達被告人收回香港銀甸乍街三十九至四十三號後部之屋宇。
茲奉香港維多利亞地方法院副總廳司於一九七六年五月十七日

本案之傳單如下列方式爲有效及合法之傳單與上述被告人：

(一) 將上述傳單與附夾在傳單之表格五甲及說令副本留下在香港訟局

乍街三十九至四十三號後之入口；

(二) 將上述文件貼在上述樓字之入口處；及

(三) 將這些程序之告示刊登在本港權威日報一天。

原告人代表律師余頌平律師行
香港堅威街一至三號南華大廈十八樓

通告

關於香港法例第三十四章水火保險公司保證金條例及關於SAR INTERNATIONAL INSURANCE COMPANY LIMITED (SAR INTERNATIONAL INSURANCE COMPANY LIMITED)

香港地下鐵路公司
MASS TRANSIT
RAILWAY CORPORATION

**招商承裝辦公大廈及修理工場之
升降機（合約E51）**

香港地下鐵路公司擬招商承投九龍灣車廠辦公
大廈及修理工場升降機之供應及安裝工程。該合約
包括辦公大廈之四部高速無齒輪載人升降機和一部
修理／消防人員專用升降機，以及修理工場內之一
部懸吊式液壓載貨升降機。

本公司現誠邀具備適當經驗而有意投標之承辦
商，申請為此工程之合格投標者。申請書須附有：

- （一）曾完成之類似工程細節；
- （二）管理人員、技術人員及監督人員數目；
- （三）擬轉包及聯合承包之細節；
- （四）最近之公司年報一份。

一式兩份之申請書最遲於一九七六年六月五日
寄達：

香港銅鑼灣郵政信箱20897號

九龍樂善堂
賣旗籌款收支表
售旗日：(24/4/1976)

收入		
寶旗籌款收入	\$104,340.80	
名譽堂捐款 (截止於七六年五月十四日)	38,705.00	143,045.80
支出		
捐款錢袋	1,332.00	
汽車用堂旗 (宣傳用)	250.00	
名譽堂	2,710.00	
郵費	490.00	
印刷費	6,370.00	
學生寶旗飲料及交通費	2,562.00	
工作人員交通費及午餐津貼	571.00	
		14,285.00
比對收支結餘		<u>\$128,760.80</u>
主席：劉世仁		義務司庫：李會桃
<u>義務核數師報告書</u>		
本會計師事務所已經查核上列寶旗籌款收支表并證明上列收支表是根據九龍樂善堂所提供之資料及憑證適當編制。		
呂榮光	會計師事務所	

一九七六年公司清盤案第十九宗
拍賣泛達有限公司之：CHCBB
大夾萬，傢俬雜物等廣告

茲承破產管理官及清盤人之命定期於一九七六年五月二十八日星期五上午十一時在畢打行十庫本行拍賣房內將泛達有限公司貯在康樂大廈五一六至五一八室內之柚木傢俬，枱，椅，大夾萬，雪櫃，文件柜及其它雜物等，作一單公開拍賣（本行備有看貨證），投得者於下槌時須即將全部買價以現款交清。

[illegible]

吸引更多遊客

[illegible]

如不遵守將被法庭重罰

(特訊) 滬事處嚴
行檢獲，案偵指稱，
昨(四)月廿五日，一位
助理海事主任登上該船
停泊海大嶼北面的船
隻作例行檢查時，發覺
該輪當時並無持有合格
可證的「死船」應由
之權面船員。

社會發展趨勢舉行五屆週年座談
使之成爲推動社會進步力量

海事處處長對船隻在香港水域內洩漏而不遵守許可證上開列的規條一事，可證上述的指控屬實，因為該等船隻洩漏的燃料油，對內河航道的其他洩漏船隻造成不必要的污染。

以區政支持提供食水計劃的志願機構。

許氏表示，在一個像香港一般沒有政黨政治的社會，就更有需要創立特別基金予普選程序組成。

該委員會曾在會中提出一份社區發展的立憲書，該立憲書中發展的數點方針，社會服務聯會曾在七五年六月所作的一項研究中推行社區發展的機構在未來將工作集中於增進居民間的相溝通居民與推行工作機構間的密切關係，更為重要。

於二月五日發給第一張許可證，准許其搬下輪船COLLIN TWO號大嶼山以北灣泊處灣泊，當時灣泊該處的漁船其他船隻十九艘。

四月十一日，每張

之爭取社會人士的支持，調派及採納具備有來社區工作之重要因素。其他方針為推廣社區導引以配合未來發展工作。

同時將社區發展委員會由一個工作小組獨立部門的建議，已由常務委員會會同研究出席該一審議的社區發展一趨勢至及

了它二十年來所行的。在客家區及區

現燒焦屍體身份未明

員，無幾電話失聲，緊急設電機不能開動及無後備存油來開動緊急發電機。

在第二宗案中，一艘巴拿馬註冊之船隻（特訊）親赴西草潭昨晚發生大火，幸傷及兩村民獨身外，消防人員昨在火災現場見屍體，死者屍體之身份昨晚仍未確定，直至當中喪生。

社會福利署已來登堂登記碼頭火警窮民之數此災民是來自廿八個籍別的華裔人包括分發三十三人，他們已獲社會福利署人員發給發

警盼各事主函到署報案

據該處云：被劫車主，包括八男一女，於事後並無報警。可是該小白司樹在下午十一時分打廿五號巡邏車，報告報案。

劫匪之一，年齡在廿五歲左右，身高五呎五吋，圓臉，長髮，穿黑色T恤。

警方呼籲被劫車主盡快與油蔴地警署刑事偵緝組聯絡，電話：二二二四六六。

十一日 清夏船社

[illegible]

案情透露：
第一及第三被
害者及第三被
害者之妻，均
於廿四歲，跟車苦力
；(四)官強，廿三歲
苦力，同

第一幫之石油氣工人，爲爭奪位衝突，當街演出，一舉金武行。各款鐵打作一團，結果，四散俱傷，五人拘捕，昨午，同遭警方拘控。

昨午九龍裁判署審訊，被告五人供各認罪，法官判罰三個月。

石油氣工人被控罪名：(一)騷擾公眾；(二)三級淫褻；(三)非法集會；(四)在公眾地方，負責工作；(五)五月廿六日，在九龍地區，於公眾地方，非法集會打架。

香港留日學友會

謝坤源、莊競雄、厲經世、張

工作

週年座談

進步力量

指出：建立莊重嚴肅的

該會並請日人不駐港總領事府原土男
實長。文化經濟大臣石雄擔任主賓顧問。
陳國為嘉賓。休達等。

德少初律師在法庭大律師面前。此外，執行
機關為愛國的、休達等。

據悉該會曾寄信回同學所組成，樂
助促進港日文化交流，及工商關係和採取
福利。今擬邀請各界人士。凡留日學友歸國
八五七三二，協助調查有關路程。

括裝修樓宇之外牆、門窗、公衆樓梯及走廊、垃圾房、貯物場設備、辦事處及附屬建築物。

[illegible]

十二	七九五	一五〇〇元
十五	七九五	一五〇〇元
鋪位		

十四座 二及三號單位	九五〇	照投標出價訂定
高口工廠大廈第二座工廠單位		
址	樓面積	月 租
座 四座	(方呎)	(運送鋼)
		量(每方呎)
		樓面最高負荷
		(每磅)
		七十五元

第二屆改選委員會通告

(1) 本會第三屆選舉，定於陽曆四月一日，定在陽曆五月六日下午二時在會期舉行。

(2) 陽曆五月以後，為新會員選舉，因未開入本屆選舉，故不在此限。

(3) 會員未繳費者，限至五月廿八日，將費繳交，逾期不交，即無選舉權。

除函外，用特登報通知，此致
各會員

副主 生 在 委員
主 任 委員
胡 越 何 越 胡
正 正 正
陳 陳 陳
謝 謝 謝

一九七六年五月廿八日

梯間險

[illegible]

色狼施暴

昨晚四點上址時，在
向街外逃去。女子執紀
(合)

昨午，一名十五歲
少女，帶返警署調查。

於昨日，被一色狼
強姦，一名十五歲
少女，向安海路，女
色，不消而失。

遷址通告

本律師行定於一九七六年六月一日由德成大廈遷往畢打街怡和大厦十二樓B-116室(電梯按十一字)(電話：五一二一三零五七(四線)及五一二六六一八(三線)謹此通告

咸頓律師行啓

承銀主命貴重物業出投

茲有拍賣人管港拍賣及地產代理有限公司定期於一九七六年六月廿日(即星期五)下午二時起在香港灣仔大道中三十六號美隆大廈三樓二至四層拍賣下列物業案案出投

計開

該物業坐落九龍香港田土總督新九龍內地段一、二三三號不可分割之一半之屋宇及其上即九龍新亞沙路門牌二百四十五號同層單位兩座有即時業租二百四十五號四座物業供領官批法例第四十章有關規定新批租二十四年由一九七三年七月一日起算每三天其面約七百零五平方呎面積地租一百四十四元欲知詳情及投買者請親臨主理律師或律師事務所接洽拍賣人管港拍賣及地產代理有限公司便知

香港政府公佈

香港政府物料供應處佈告

本處在一九七六年五月廿六日政府憲報公佈招標承投下列：

PT23/76 永興橋中華及谷市
PT27/76 永興橋中華及谷市
PT28/76 永興橋中華及谷市
承辦費六十六元原黑自底印仲精及零件

市政局投標佈告

茲招商承投在龍慈靈山母中心遊藝場東果食之事務權。投標資格及進一步之詳情，可向九龍太子道新嘉閣政府合署四樓市政事務第四樓市政事務第六仙辦事處索取及查閱。投標者必須於一九七六年六月二十五日中午十二時前將標紙交回。市政局投標委員會秘書 艾理賢

香港高等法院

為頒發結束令及首次債權人及出資人會議通告

茲將地址：香港德輔道西二號十八號南光北行三樓A座及C座通盤結算令日期：一九七六年七月八日

通告日期：一九七六年七月八日(星期一)在香港灣仔打士三號律德義大廈十樓註冊處通盤管理實行首項及後項人員及出資人出席。

時間：下午二時三十分

輪澳洲之受限制紡織品最後付運及簽證日期年終特別付運方案

工商署發言人：一九七六年五月廿七日發出致出口商(紡織專署)通告，第四組第三分號，促請出口商，將澳洲之受限制紡織品，包括在內，於一九七六年六月廿日為止之限期內，輸出付運。受限制之各類項目，必須經一九七六年六月四日星期五開始辦理，並在一九七六年六月三日以前交付付運。上述通知，並詳述在一九七六年六月七日正至廿六日期內實施年終特別付運方案之經過。

(一)香港干諾道中四十六號地下工商署之詢問處存上述通告，歡迎有任何疑問，希垂詢工商部職員歐陽錫邦(電話：1-4666)。

香港高等法院

一九七六年清盤案第廿七宗

為公司法例及LAN HOUNG ENTERPRISE COMPANY LIMITED (聯鴻企業有限公司)

席者ELIAS & COMPANY LIMITED於一九七六年五月十四日向高等法院呈遞稟請書，請將上述之公司清盤結束。法院已定於一九七六年九月十九日(星期三)下午三時三十分假香港高等法院第十樓上項申請，茲登報通知各債權人或有關人士如有對上項申請提出異議或表示不滿或有反對理由，請由其本人或其代表律師於上項申請之日或之前，向法庭領取表格填取上項申請書之副本者請到該申請人之代表律師行接洽規定手續領取是荷。

申請人代表律師的近律師行啓

香港德輔道打士大馬路七樓六〇一室

附註：任何人士如欲出庭辯護上述之申請必須預先通知該近律師行，以便該近律師行能派員明姓名地點及審訊時間就之稱及通知。否則該近律師行無須負責。

華僑日報

地產樓房租售專欄

分區 太 西 每天收費六元 1. 現有格式圖
三寸半位 (限排一格高) 每天收費 廿四元
七寸位 (限排二格高) 每天收費 六十元
如蒙惠顧 請撥電話 H248231 • H246228 • H221583

出售香港區

新大 大三巴 兩座大廈連地庫全座
門牌 48 號 即入住 請電 931591

西區

五大 610呎 堅尼地城兩座連地庫全座
門牌 138 號 即入住 請電 931591
翠蘭 1,840呎 堅尼地城兩座連地庫全座
門牌 138 號 即入住 請電 931591
海雲 2,800呎 堅尼地城兩座連地庫全座
門牌 138 號 即入住 請電 931591
真大 462呎 堅尼地城兩座連地庫全座
門牌 138 號 即入住 請電 931591

灣仔區

德蘭 1,156呎 般合道高尚住宅兩座連地庫
門牌 138 號 即入住 請電 931591
碧蘭 1,700呎 般合道高尚住宅兩座連地庫
門牌 138 號 即入住 請電 931591

中區

中全 1,156呎 般合道高尚住宅兩座連地庫
門牌 138 號 即入住 請電 931591
德蘭 1,700呎 般合道高尚住宅兩座連地庫
門牌 138 號 即入住 請電 931591

山頂·半山區

地舖 610呎 般合道高尚住宅兩座連地庫
門牌 138 號 即入住 請電 931591
文樓 700呎 般合道高尚住宅兩座連地庫
門牌 138 號 即入住 請電 931591

跑馬地

文樓 700呎 般合道高尚住宅兩座連地庫
門牌 138 號 即入住 請電 931591
地舖 610呎 般合道高尚住宅兩座連地庫
門牌 138 號 即入住 請電 931591

銅鑼灣·大坑

商均 698呎 般合道高尚住宅兩座連地庫
門牌 138 號 即入住 請電 931591
碧蘭 1,500呎 般合道高尚住宅兩座連地庫
門牌 138 號 即入住 請電 931591

筲箕灣·北角

高海 1,500呎 般合道高尚住宅兩座連地庫
門牌 138 號 即入住 請電 931591
美大 1,500呎 般合道高尚住宅兩座連地庫
門牌 138 號 即入住 請電 931591
萬大 1,500呎 般合道高尚住宅兩座連地庫
門牌 138 號 即入住 請電 931591

九龍城·觀塘·新蒲崗

新蒲 1,500呎 般合道高尚住宅兩座連地庫
門牌 138 號 即入住 請電 931591
九龍 1,500呎 般合道高尚住宅兩座連地庫
門牌 138 號 即入住 請電 931591

出售九龍區

北角 1,500呎 般合道高尚住宅兩座連地庫
門牌 138 號 即入住 請電 931591
油麻地 1,500呎 般合道高尚住宅兩座連地庫
門牌 138 號 即入住 請電 931591

旺角·大角咀·深水埗

全廣 1,500呎 般合道高尚住宅兩座連地庫
門牌 138 號 即入住 請電 931591
旺角 1,500呎 般合道高尚住宅兩座連地庫
門牌 138 號 即入住 請電 931591

九龍塘·又一村

勝園 1,300呎 般合道高尚住宅兩座連地庫
門牌 138 號 即入住 請電 931591
又一 1,300呎 般合道高尚住宅兩座連地庫
門牌 138 號 即入住 請電 931591

出售新界區

沙田 1,300呎 般合道高尚住宅兩座連地庫
門牌 138 號 即入住 請電 931591
大埔 1,300呎 般合道高尚住宅兩座連地庫
門牌 138 號 即入住 請電 931591

租賃香港區

旺出 1,300呎 般合道高尚住宅兩座連地庫
門牌 138 號 即入住 請電 931591
西區 1,300呎 般合道高尚住宅兩座連地庫
門牌 138 號 即入住 請電 931591

山頂·半山區

文樓 700呎 般合道高尚住宅兩座連地庫
門牌 138 號 即入住 請電 931591
地舖 610呎 般合道高尚住宅兩座連地庫
門牌 138 號 即入住 請電 931591

跑馬地

文樓 700呎 般合道高尚住宅兩座連地庫
門牌 138 號 即入住 請電 931591
地舖 610呎 般合道高尚住宅兩座連地庫
門牌 138 號 即入住 請電 931591

中區

寫樓 132-134 般合道高尚住宅兩座連地庫
門牌 138 號 即入住 請電 931591
寫樓 132-134 般合道高尚住宅兩座連地庫
門牌 138 號 即入住 請電 931591

跑馬地

寫樓 132-134 般合道高尚住宅兩座連地庫
門牌 138 號 即入住 請電 931591
寫樓 132-134 般合道高尚住宅兩座連地庫
門牌 138 號 即入住 請電 931591

租賃九龍區

寫樓 132-134 般合道高尚住宅兩座連地庫
門牌 138 號 即入住 請電 931591
寫樓 132-134 般合道高尚住宅兩座連地庫
門牌 138 號 即入住 請電 931591

尖沙咀·油麻地

寫樓 132-134 般合道高尚住宅兩座連地庫
門牌 138 號 即入住 請電 931591
寫樓 132-134 般合道高尚住宅兩座連地庫
門牌 138 號 即入住 請電 931591

新昌置業代售

半島	東區	西區	九龍
1,700呎	1,700呎	1,700呎	1,700呎
1,700呎	1,700呎	1,700呎	1,700呎
1,700呎	1,700呎	1,700呎	1,700呎
1,700呎	1,700呎	1,700呎	1,700呎
1,700呎	1,700呎	1,700呎	1,700呎
1,700呎	1,700呎	1,700呎	1,700呎
1,700呎	1,700呎	1,700呎	1,700呎
1,700呎	1,700呎	1,700呎	1,700呎
1,700呎	1,700呎	1,700呎	1,700呎

大角咀橡樹街 74-76 號

新型商業大廈
商業大廈·62年期·分層出售
一梯兩伙·獨立樓宇·交通方便
首期三成·六年付款·九五優待

恒滿樓

九龍城·觀塘·新蒲崗
商業大廈·62年期·分層出售
一梯兩伙·獨立樓宇·交通方便
首期三成·六年付款·九五優待

香港置地有限公司

代售樓宇
1,700呎 1,700呎 1,700呎
1,700呎 1,700呎 1,700呎
1,700呎 1,700呎 1,700呎
1,700呎 1,700呎 1,700呎

業主請注意

若閣下置有高尚住宅樓宇，有意租售
與國際性外資公司者，請來電：
5-235141-8 或 5-235141-9
委託本公司香港辦事處代為處理
ESTATETOWER
ASSOCIATED WITH HONG KONG BRANCH
OF MANPOWER INC. - 880 OFFICES IN
37 COUNTRIES - SUBSIDIARY OF PARKER
PEN INC. - U.S.A.

藝旺商業大廈

旺角道11-13號
旺角商業中心·交通方便
本大廈設計新穎·軒昂宏偉
售價平實·適合銀行·
酒樓·百貨公司·超級
市場·學校·醫務所·社
團會所·各行業營業樓

廠房出租

地點：葵涌葵昌路 100-110 號十樓、十一樓
及十二樓
面積：每層約二萬二千平方呎
便利：地下全層停車場及貨櫃上落貨平台連
接快速電梯六部
消防設備：全大廈裝有自動滅火設備，可享
有百分之四十二點五保險折扣。
請電 12-231121 胡君洽

葵涌廠房

打磚街
中央工業大廈
每間萬部
每間萬部
每間萬部
每間萬部

觀塘廠房

約七千呎·交吉平售
K955172

工廠旺舖廉售

灣仔春園街春園大廈624呎月開仔
每呎售500元
高士打道221-226號海聯大廈1250呎至195
0呎樓底呎17呎呎售600元可加建閣仔
銅鑼灣登打士街1-7號地下89呎呎-1250呎
樓底16呎呎呎售540元可加建閣仔
北角英皇道1028號海山樓舖位住宅廉售
北角工廠黃竹坑工廠及九龍長沙灣工廠
廉售
尖沙咀漆咸道111-113號地下2860呎廠房
怡華 5-229162

香港中華總商會大廈

干諾道中24-25號
五樓全層招租
面積三千餘呎
租處：香港中華總商會
干諾道中24-25八樓
電話：5-224255
5-226280

展鴻大廈

現貨旺舖廉售歡迎參觀
舖位由900呎至2400呎另開張
適合食店、士多、髮廊、傢具公司
或他種行業
二樓商業2200呎或4400呎
適合診所學校或開張
另有住宅單位
999年租
有意請電 5-446066 / 林太
或大廈管理處 5-743173 張先生

特價租售

天后廟道十一號 1,150呎
僑興大廈舖位
租：\$1,900.- 售：\$230,000.-
接洽處：啓明建築有限公司
香港德輔道中163號1539室
電話：5-235580, 5-259444

新建商業樓宇

分層出租
皇后大道西 555 至 559 號
二三四五層每層約七千餘
呎適合酒樓學校及其
他商業用途租廉有意請
電 5-123803 三八治

金珊閣

跑馬地山道19號
高尚住宅·清雅寧靜
華麗壯觀·三面單邊
每層兩伙·電梯兩部
有入伙伙·分期付款
每呎240元·每層十餘萬
裕泰興有限公司 電話：5-749331
現任軒尼詩道289-295號二樓 (地盤 5-753368)

尖沙咀漢口道53號

適合商業用途
三、四、五樓連天台
約三仟餘呎·年期長
三樓壹層交吉
全部廉售\$630,000
嘉成旅運貿易公司
中區域多利皇后街15號
裕成商業大廈1903室
電話：5-237669 5-220453

丹桂閣

北角繼園台九至十號
只餘數伙·特價出售
高尚地區·環境優美
商住均宜·交通方便
建築完成·快可入伙
洽購處：同利置業有限公司
中環域多利皇后街4號利達大廈十二樓
電話：5-253962

中區大廈寫字樓

三百餘呎·廉租
七百餘呎·廉租
直轄道中林向街香港華人銀行大廈
寫字樓面積約百呎至一千餘呎
電話：H241133內線223或224
香港華人銀行租務部洽

寶恒閣

香港般合道52號
●背山向海·對海電話
●一梯二伙·防盜設備
●電梯兩部·入牆電線
●七百餘呎·雙抽油煙
●九九九年·首期10%
●新穎廚櫃·十年付款
詳情請洽：大利企業有限公司
香港般合道16號 5-732422 5-746205

安荔苑

出售 香港美蘭灣
金業街11號
花園洋房 倚山臨海 環境幽美
881呎 1,304呎 24萬起
設備一流 裝修完善 即可入住
電話：452522 5-491705

九龍城聯合道舖位出租

面積1400呎潤29呎
地點旺盛交通方便
適合各行業
電話 5-242096 林治

旺角商業大廈

D14或D16樓每層約1,100呎
在亞答街匯豐銀行左鄰
適合商業用途地點極佳有冷氣
租售均可有意請電 H243166

深水埗旺舖及樓宇

●入伙即住
●交通方便
●一伙一伙·免租期
●材料好·地下舖位連面約有1,530呎實得四十五萬
●五樓住宅樓宇約有680呎·實得三萬五千元·六樓
住宅連天台面積約有1,230呎·實得十五萬元·歡迎
●樓址深水埗海濱道210號地盤洽商·或辦公時間請電
●3-663395 李生洽商

安樂樓出售

荷英灣 東大街13-15號
3,000元 即做業主 祇餘四間
兩梯三伙 內部裝修 快將入伙
電話 5-452522 5-699649

安慧苑

跑馬地藍塘道108-110號
豪華花園洋樓
藍塘道·蠟龍道·安樂坊
租金由 \$1,060
\$4,080 三面大單邊
電話：5-452522 5-760722

德惠行

寫字樓 特價廉租
●只餘一間 特價廉售
●年期長久·地點旺盛·交通方便
●洽購處：順達置業有限公司
●地址：多利皇后街4號利達大廈十二樓電話 5-253962

現貨租售 (歡迎分期)

(一) 上水馬路 宜安閣 (即舊廣生樓) 別墅兩座即
或即住六房兩廁連車庫有九百餘呎電話 32-90859
(二) 西區水街 39-43號 地下舖位八百餘呎至二千餘呎九
九九年期合租適合士多小食店各業有入伙伙。
●地盤 5-466049
●價平·李生公司 5-44635 3-948220

福安樓 大埔旺舖

地點最佳·材料堅固·價錢最平
樓上住宅·出入方便·面積大小
任君選擇·即買即住·六萬元起
請到 成基置業公司 中區108室
電話 5-226704 5-223820

中區寫字樓租售

雲咸街34號世界商業大廈
面積由382呎至148呎
世界發展有限公司 5-264055

新商業大廈

寫字樓招租·租金平宜·鄰近中區·交通方便·純商業樓
●防盜設備·面積由三百餘呎至一千餘呎適合中小企業及材
料商等各行業。
香港高士打道92-93號
永昌盛有限公司
電話：五—七二〇四三 五—七七六四九

新界

梧桐河下游。染污極嚴重 農產受影響

河水變黑發出臭味。魚類絕跡難作灌溉 上水鄉會決議請當局重視徹底改善

（特訊）梧桐河下游一帶，因上游工業廢水及生活污水之污染，河水變黑，發出臭味，魚類絕跡，難作灌溉，農產受影響。上水鄉會決議，請當局重視，徹底改善。

（特訊）梧桐河下游一帶，因上游工業廢水及生活污水之污染，河水變黑，發出臭味，魚類絕跡，難作灌溉，農產受影響。上水鄉會決議，請當局重視，徹底改善。

新界司答覆鄉局備忘錄 發展規定每畝居民 標準八百至一千人

如要加速換地，乃可改五比壹

（特訊）新界發展局，在接獲各鄉局之備忘錄後，對於發展規定，每畝居民標準八百至一千人。如要加速換地，乃可改五比壹。

擴建大埔公路影響 沙田下禾筆 已開始清拆

居民商戶分獲安置

（特訊）擴建大埔公路，影響沙田下禾筆一帶居民商戶。居民商戶分獲安置，已開始清拆。

洪水橋出現少年黑社會 向學童勒索保護費

警方決採取行動並增夜巡

（特訊）洪水橋一帶，近來出現少年黑社會，向學童勒索保護費。警方決採取行動，並增夜巡。



青島區青年服務團 為配合社會需要 將服務推及新界

（特訊）青島區青年服務團，為配合社會需要，將服務推及新界。該團已決定在新界設立服務站，為當地居民提供各項服務。



長洲端節亦將舉行 六隊角逐

（特訊）長洲端節，亦將舉行。屆時將有六隊角逐，爭奪冠軍。此項活動已成為長洲居民的重要節日。



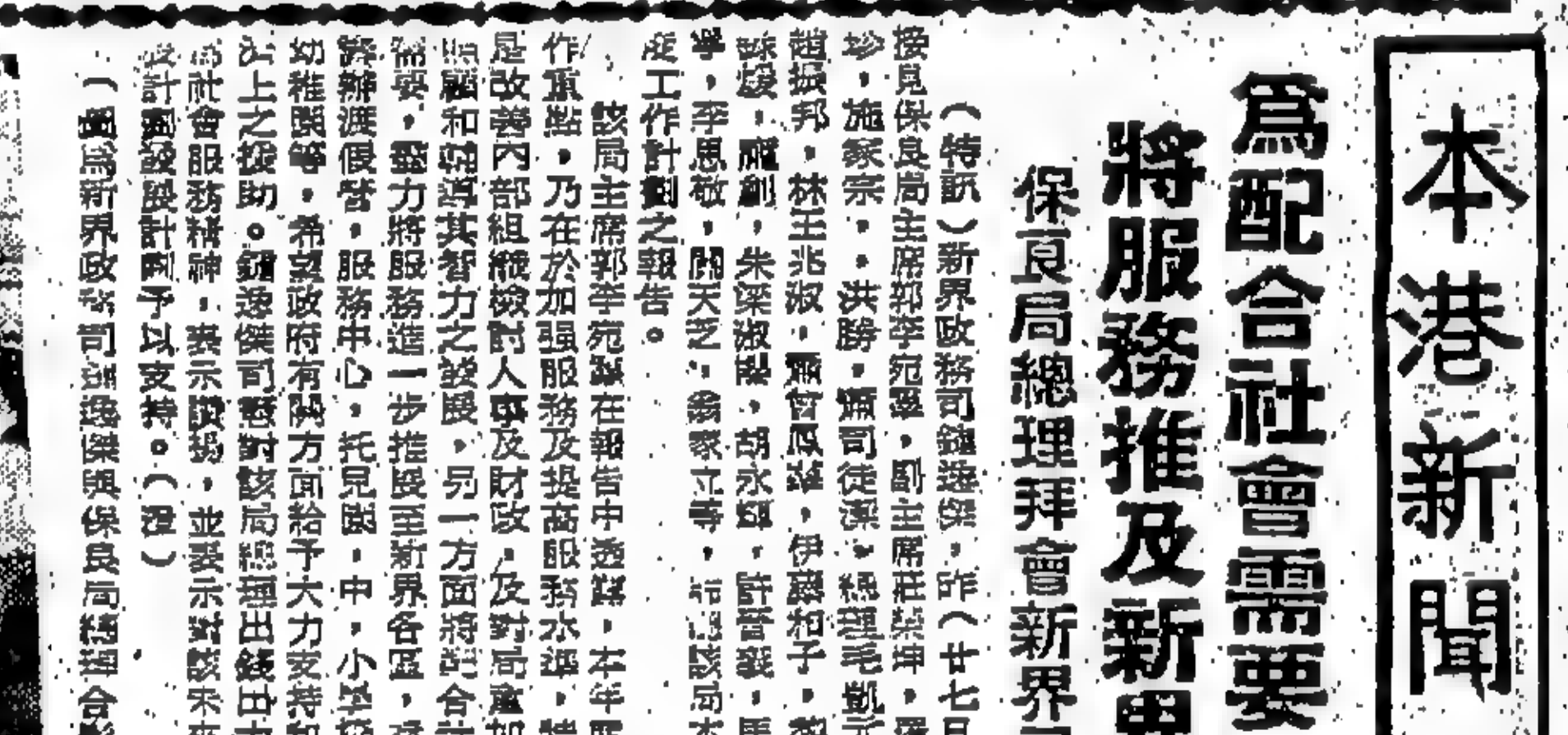
葵涌區公所 職就期定員新

（特訊）葵涌區公所，已決定增聘新職員。此舉旨在加強區公所之行政效率，為居民提供更優質之服務。



葵涌區公所 職就期定員新

（特訊）葵涌區公所，已決定增聘新職員。此舉旨在加強區公所之行政效率，為居民提供更優質之服務。



本港新聞 為配合社會需要 將服務推及新界

（特訊）本港新聞，為配合社會需要，將服務推及新界。此舉旨在為新界居民提供更多之資訊及服務。



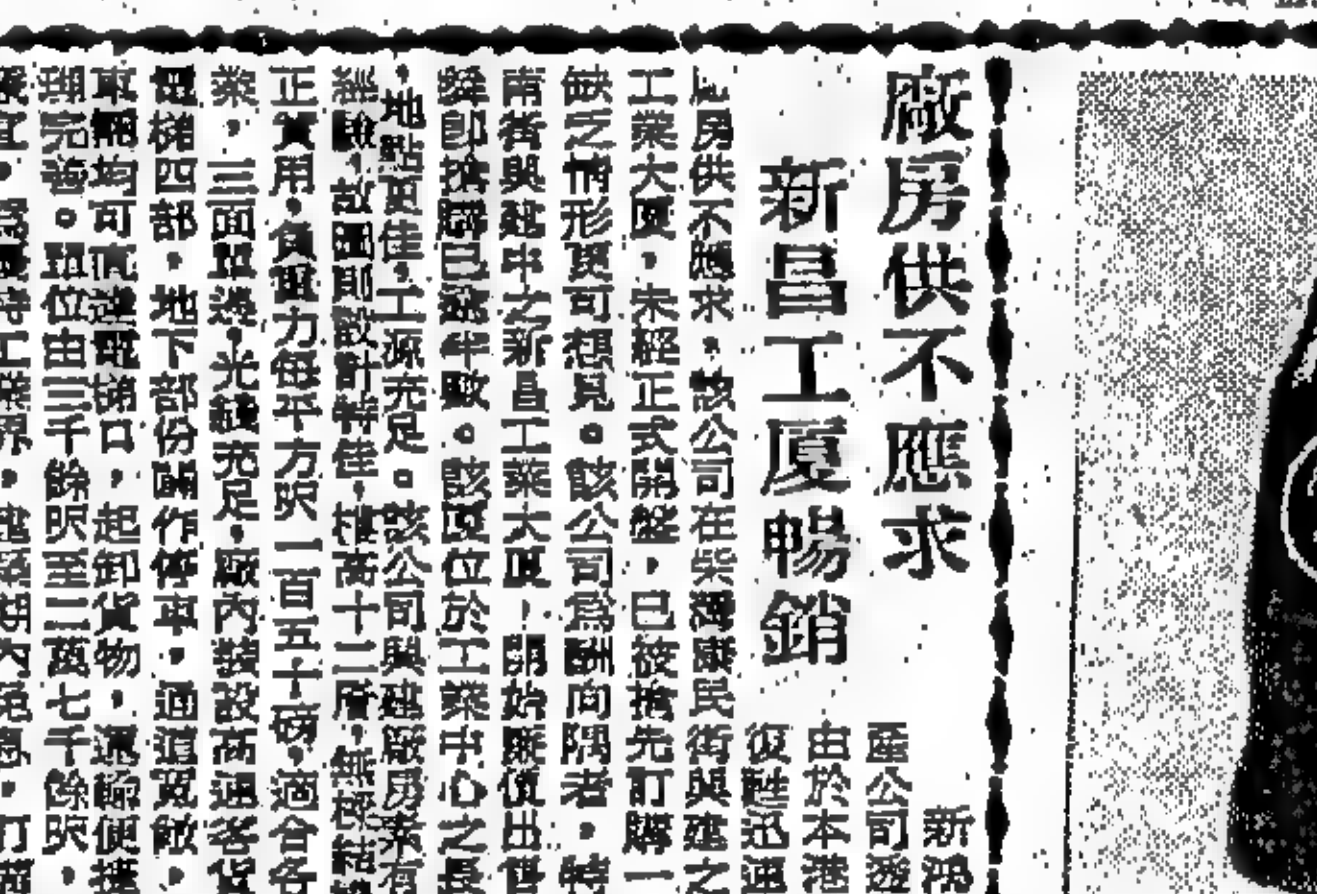
西貢街華洋行 經銷最平冷氣機

（特訊）西貢街華洋行，經銷最平冷氣機。該行所經銷之冷氣機，品質優良，價格公道，深受市民歡迎。



百利寶喜酒樓 開幕酒會款賓盛況

（特訊）百利寶喜酒樓，開幕酒會款賓盛況。酒會吸引了眾多嘉賓參加，場面熱鬧。



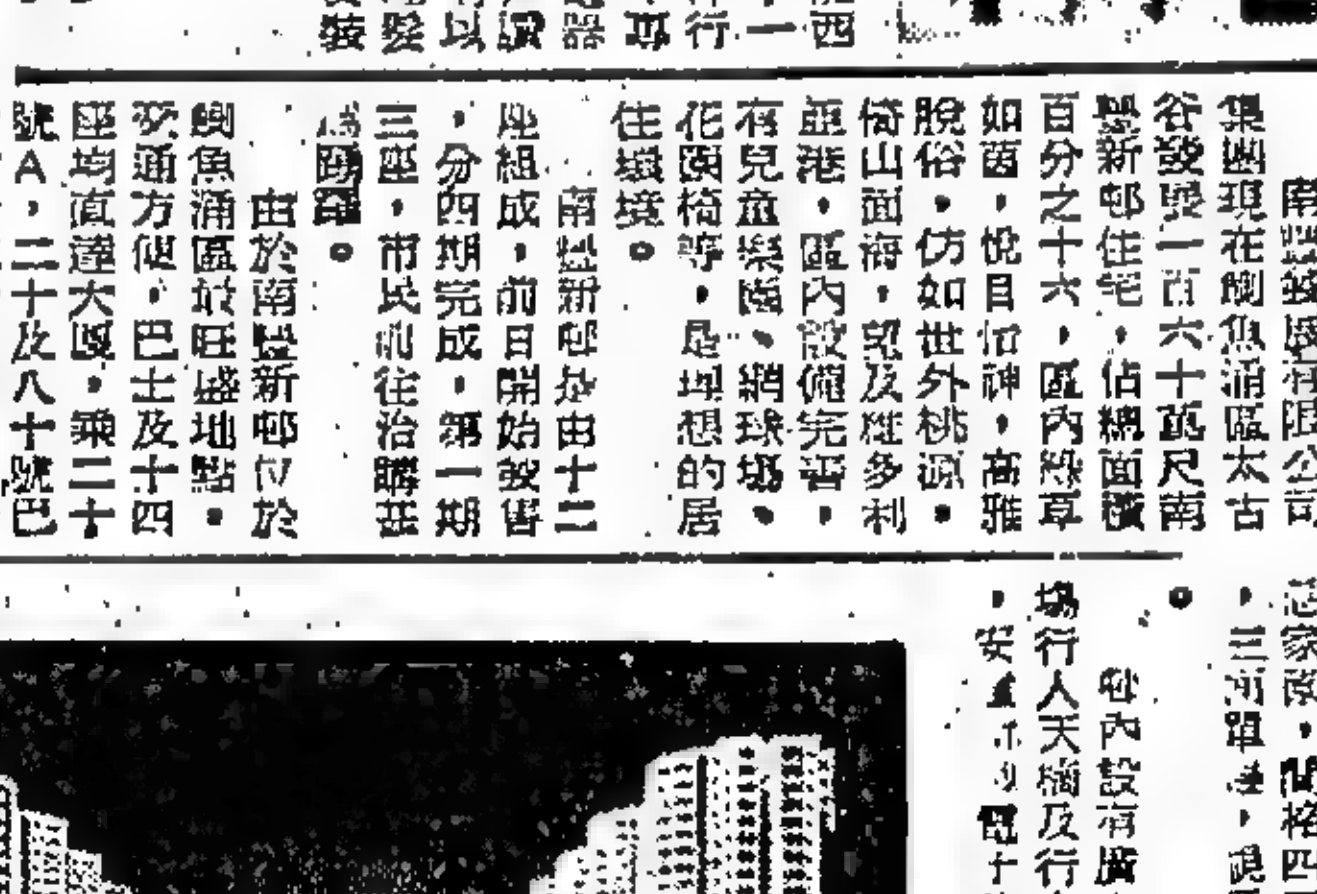
輪船來去 往來各埠

（特訊）輪船來去，往來各埠。此項服務為市民提供了便捷之交通方式，方便往來各埠。



吳氏宗親總會同人 宴賀三位宗長

（特訊）吳氏宗親總會同人，宴賀三位宗長。宴會場面溫馨，宗親們共聚一堂，共敘家情。



翡翠閣出品精良 唐威特作詩贈別

（特訊）翡翠閣出品精良，唐威特作詩贈別。此舉旨在表彰翡翠閣之優良品質及服務。



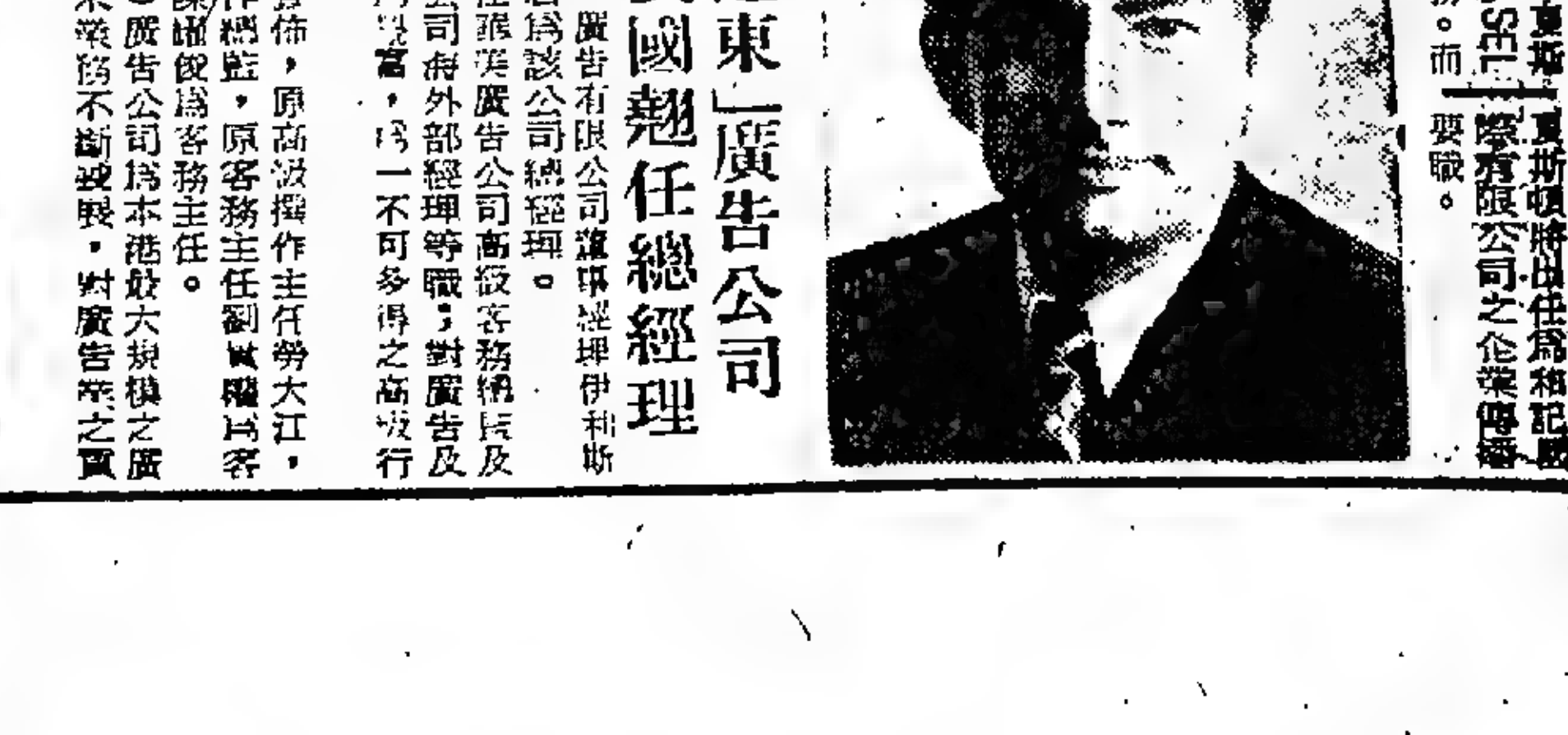
輪船來去 往來各埠

（特訊）輪船來去，往來各埠。此項服務為市民提供了便捷之交通方式，方便往來各埠。



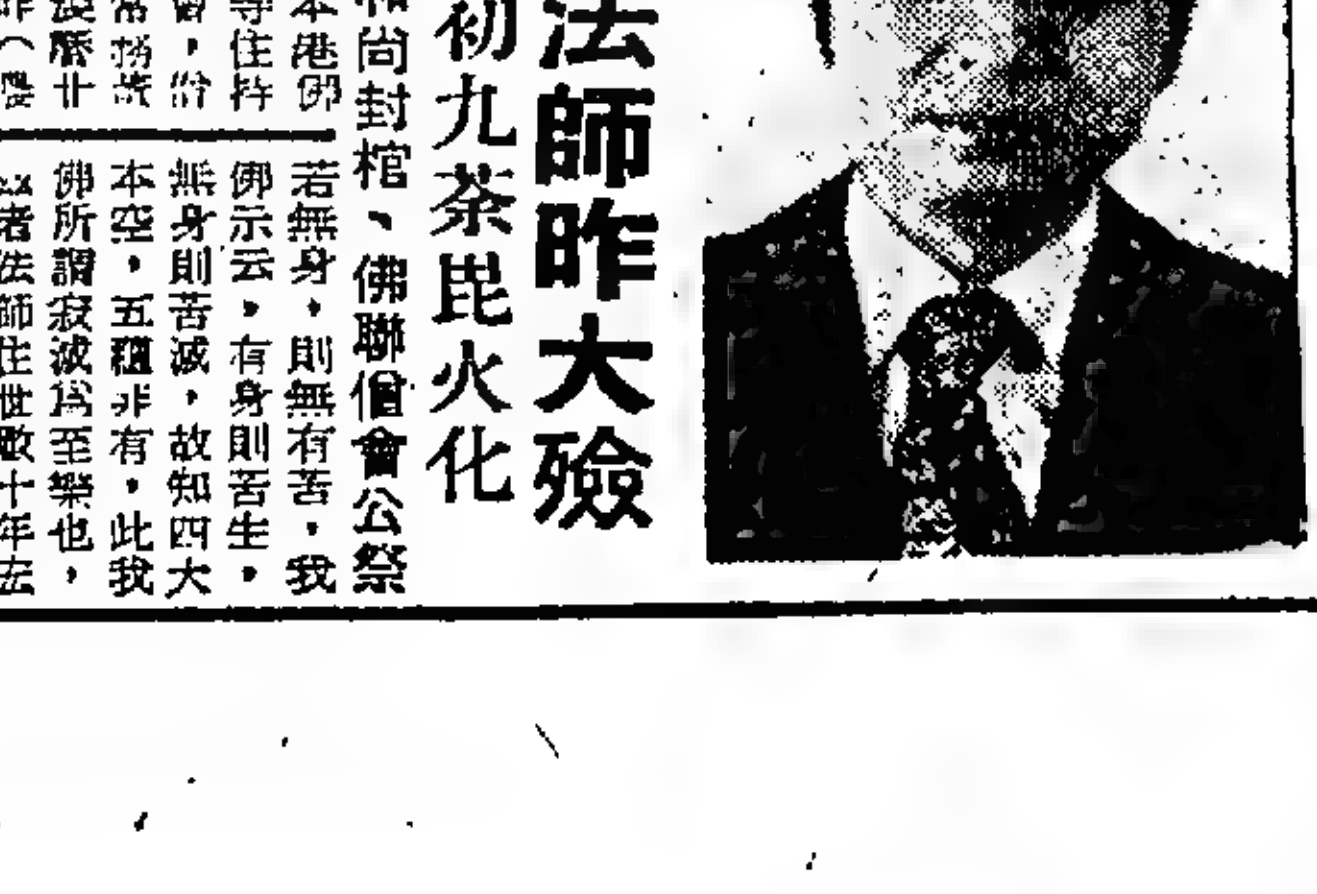
輪船來去 往來各埠

（特訊）輪船來去，往來各埠。此項服務為市民提供了便捷之交通方式，方便往來各埠。



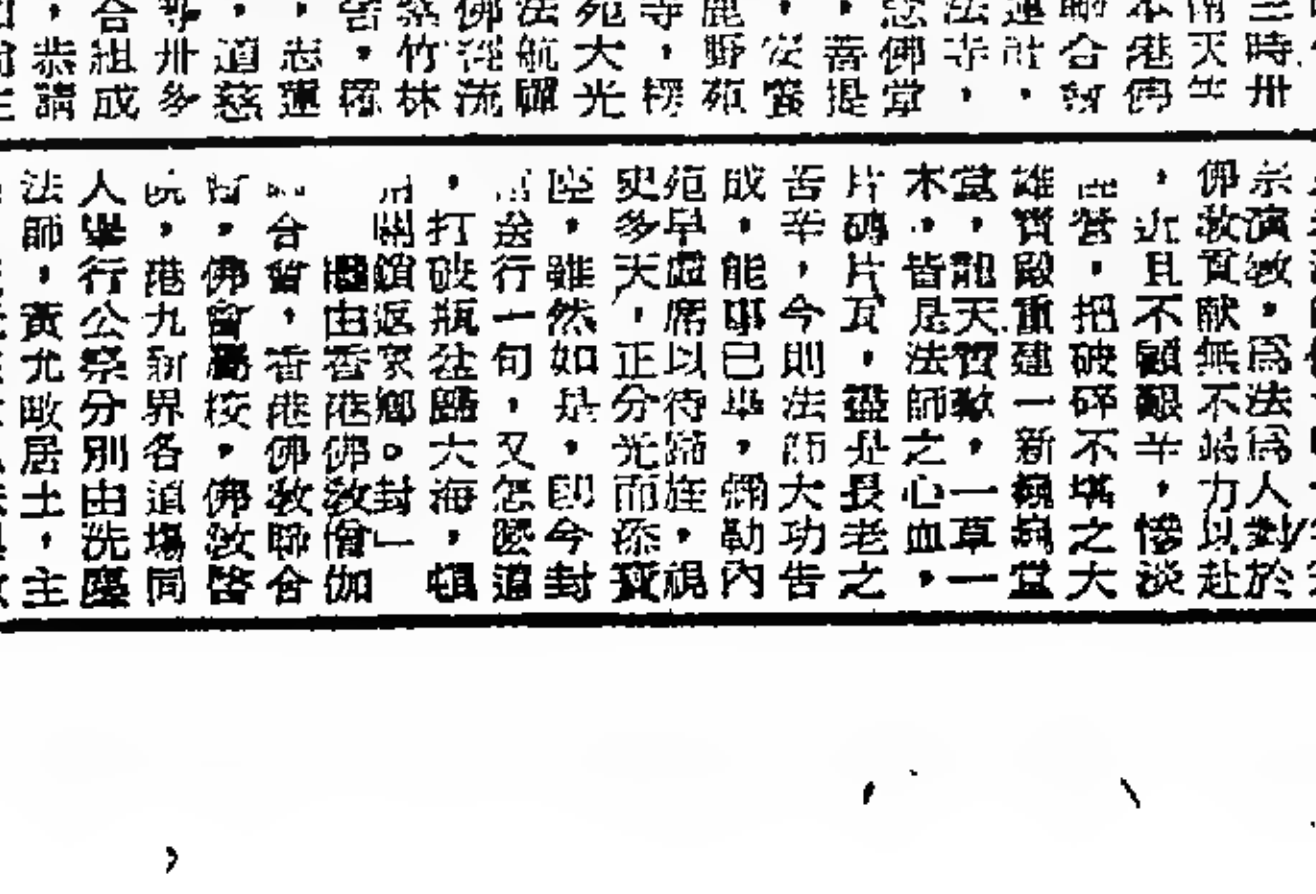
幸運「遠東」廣告公司 委聘劉國超任總經理

（特訊）幸運「遠東」廣告公司，委聘劉國超任總經理。此舉旨在加強該公司之廣告業務，為客戶提供更優質之服務。



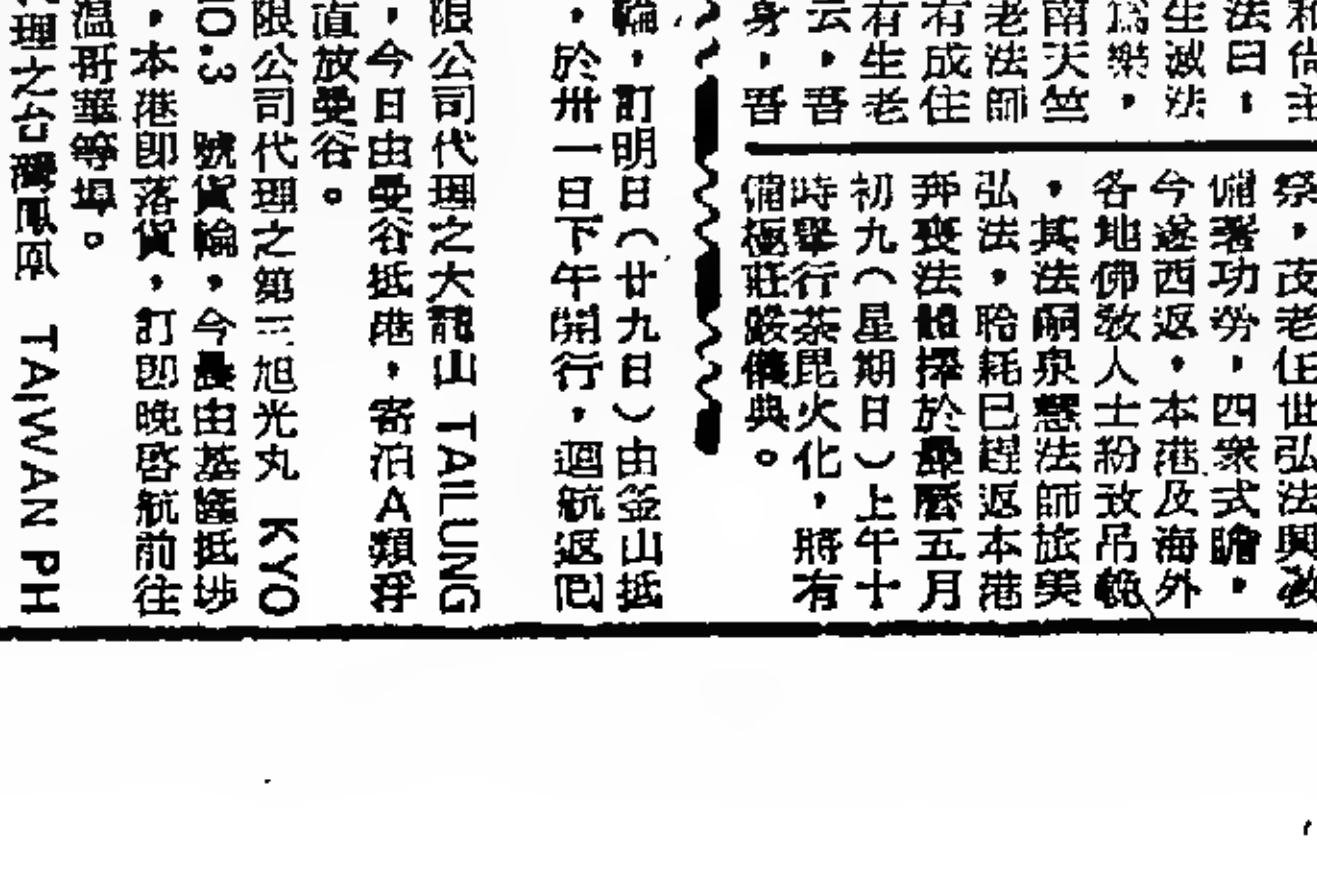
茂德法師昨大殮 下月初九茶火化

（特訊）茂德法師昨大殮，下月初九茶火化。此項活動已圓滿結束，法師將安葬於指定地點。



輪船來去 往來各埠

（特訊）輪船來去，往來各埠。此項服務為市民提供了便捷之交通方式，方便往來各埠。



輪船來去 往來各埠

（特訊）輪船來去，往來各埠。此項服務為市民提供了便捷之交通方式，方便往來各埠。

汪澄的畫

（下） 陳福善

汪澄的畫，在畫壇上，是極少見的。他是一個「命途多舛」的畫家。他生於一個貧苦的家庭，自幼就隨着父親學畫。他是一個極其勤奮的人，他每天除了吃飯睡覺之外，就是畫畫。他是一個極其有才華的人，他畫的畫，無不栩栩如生。他是一個極其有毅力的人，他不管遇到什麼困難，他都堅持下來。他是一個極其有理想的人，他相信他的畫，有一天會被人所欣賞。他是一個極其有愛心的人，他會把他畫的畫，捐給有需要的人。他是一個極其有責任感的人，他會為他的畫，負起責任。他是一個極其有創造力的人，他會把他自己的思想，畫在他的畫上。他是一個極其有耐心的人，他會花很多時間，去畫一幅畫。他是一個極其有恒心的人，他會一直畫下去，直到他畫到最後一刻為止。他是一個極其有勇氣的人，他會把他自己的畫，展示給別人看。他是一個極其有自信的人，他相信他的畫，是有價值的。他是一個極其有熱情的人，他會為他的畫，付出他的全部心血。他是一個極其有毅力的人，他不管遇到什麼困難，他都堅持下來。他是一個極其有理想的人，他相信他的畫，有一天會被人所欣賞。他是一個極其有愛心的人，他會把他畫的畫，捐給有需要的人。他是一個極其有責任感的人，他會為他的畫，負起責任。他是一個極其有創造力的人，他會把他自己的思想，畫在他的畫上。他是一個極其有耐心的人，他會花很多時間，去畫一幅畫。他是一個極其有恒心的人，他會一直畫下去，直到他畫到最後一刻為止。他是一個極其有勇氣的人，他會把他自己的畫，展示給別人看。他是一個極其有自信的人，他相信他的畫，是有價值的。他是一個極其有熱情的人，他會為他的畫，付出他的全部心血。

（尼加拉舞劇團演出「洞窟」之舞）



（尼加拉舞劇團演出「洞窟」之舞）

工人世界

地下鐵路及建屋工程積極進行

建築業正在復甦中

需要訓練更多人力

今後三年要訓練餘各級學徒

本報記者訪問勞工處建築業訓練委員會，該會主席表示，目前建築業正處於復甦階段，預計未來三年內，將需要大量的技術工人。為了滿足這一需求，該會計劃在未來三年內，訓練超過一萬名各級學徒。這將有助於提高建築業的技術水平，並為工人提供更多的就業機會。

最新人力調查報告

當局短期內將發表

勞工處人力調查委員會，將於近日內發表一份最新的人力調查報告。該報告將提供有關香港勞動力市場的詳細數據，包括就業情況、工資水平以及不同行業的人力需求。這份報告將對政府制定勞動政策提供重要的參考。

工友做事偶然疏忽

自招損失還受譏評

一項針對工友行為的調查發現，許多工友在做事時會因為疏忽而導致損失。然而，當他們因為這些損失而受到譏評時，往往會感到無奈。調查建議，企業應該加強對員工的教育，提高他們的責任感，並建立一個更加公平和包容的工作環境。

你想找尋工作嗎？

各業工廠招工

本報特闢「你想找尋工作嗎？」專欄，為讀者提供各業工廠招工信息。目前，已有數家工廠表示需要招聘工人，包括製造業、建築業以及服務業等。讀者可以通過該專欄了解具體的招聘要求和申請方式。

因不知足

工友自愛

文章探討了工友在面對工作時的心理狀態。許多工友因為對自己的工資或工作環境感到不滿，而產生了「因不知足」的心理。文章建議，工友應該學會自我調節，愛惜自己，並通過合法途徑來維護自己的權益。

知不足

文章進一步分析了工友在「知不足」後應該採取的行動。建議工友加強學習，提高技能，並積極參與工會活動，以增強自己的談判能力。

勞工處介紹職業

勞工處最近推出了一系列職業介紹服務，旨在幫助新入職的工人了解不同的職業選擇。這些服務包括職業諮詢、技能培訓以及就業信息提供等。有興趣的工人可以前往勞工處查詢詳情。

主僱醒提長處工勞

日假定法為節午端

勞工處長提醒僱主，在端午節期間應遵守法定的假日規定。根據現行法律，端午節是法定的公眾假期，僱主應確保員工在該日享有休息權利。同時，僱主也應注意員工的安全，並提供必要的工作保障。

出口成衣市場代表

出口成衣市場代表表示，目前市場情況良好，預計未來幾個月內將有進一步的增長。他們對行業的發展充滿信心，並計劃擴大生產規模，以滿足市場的需求。

手袋師傅

手袋師傅表示，由於手工藝品的需求增加，他們的工作量顯著上升。他們計劃通過提高生產效率來應對這一挑戰，並希望消費者能夠欣賞到他們精湛的工藝。

文員兩名

某公司招聘兩名文員，要求具備基本的辦公技能和良好的溝通能力。有意者請將簡歷和學歷證明寄至指定地址。

打字員兩名

某公司招聘兩名打字員，要求打字速度快且準確。有意者請攜帶打字樣本前來面試。

搬運工兩名

某公司招聘兩名搬運工，要求體力強健，能從事重體力勞動。有意者請攜帶健康證明前來面試。

提供暑期青年活動

某機構提供暑期青年活動，包括戶外運動、藝術培訓以及職業體驗等。活動旨在豐富青少年的暑期生活，並提高他們的綜合素質。

舉辦校際辯論比賽

某學校舉辦校際辯論比賽，歡迎各級同學參加。比賽旨在培養學生的邏輯思維能力和辯論技巧。

亞洲廣播協會

每年一度的電影節

港台四套作品參展

亞洲廣播協會將於近日舉行一年一度的電影節，屆時將有來自香港和台灣的四套作品參展。這些作品涵蓋了多種類型，包括劇情片、動作片和紀錄片等。電影節旨在促進亞洲電影業的交流與合作。

龍舟賽

本週末將舉行一場精彩的龍舟賽，吸引了眾多隊伍參加。比賽將在一片寬闊的水域上進行，預計將有精彩的對決。

龍舟賽

另一場龍舟賽將於下週末舉行，屆時將有更多隊伍參加。主辦單位表示，希望通過這些比賽，能激發市民對龍舟運動的興趣。

龍舟賽

龍舟賽活動已圓滿結束，參賽隊伍均表現出色。主辦單位對比賽的成功表示滿意，並感謝所有參與者的支持。

龍舟賽

龍舟賽活動吸引了大量觀眾前來觀看，現場氣氛熱烈。主辦單位表示，將繼續舉辦類似的活動，以推廣龍舟運動。

龍舟賽

龍舟賽活動得到了社會各界的廣泛支持，各界人士紛紛捐贈物資，為比賽提供幫助。

龍舟賽

龍舟賽活動不僅是一場體育比賽，更是一次社區活動。通過比賽，市民們增進了彼此的了解和友誼。

龍舟賽

龍舟賽活動圓滿結束，所有參賽隊伍均獲得了獎狀。主辦單位表示，將繼續努力，為市民提供更多優質的體育活動。

龍舟賽

龍舟賽活動得到了媒體的廣泛報導，吸引了眾多市民關注。主辦單位表示，將繼續推廣龍舟運動，提高其在社會的知名度。

龍舟賽

龍舟賽活動在市民的熱情參與下，取得了圓滿成功。主辦單位表示，將繼續舉辦類似的活動，以豐富市民的業餘生活。

龍舟賽

龍舟賽活動在市民的熱情參與下，取得了圓滿成功。主辦單位表示，將繼續舉辦類似的活動，以豐富市民的業餘生活。

明日兒童聯歡會

特以端午節為題

明日將舉行兒童聯歡會，活動以端午節為主題。屆時將有各種有趣的遊戲和手工製作活動，旨在增進兒童之間的友誼，並讓他們了解端午節的傳統文化。

六月五日起選播

某電視台將於六月五日起選播一部新劇。該劇由知名演員主演，劇情引人入勝，值得期待。

潮劇一門三進士

潮劇《一門三進士》將於近日在本地劇院上演。該劇改編自古典名著，情節動人，是潮劇中的經典之作。

逢週四晚七時一刻播

某電視台將於每週四晚七時一刻播出一部新片。該片內容精彩，不容錯過。

教育性節目「二人行」

教育性節目「二人行」將於近日播出。該節目旨在通過幽默的方式，向觀眾傳遞正確的價值觀和行為準則。

舊曲重溫

某電視台將重溫一些經典的舊曲。這些歌曲曾經深受觀眾喜愛，現在再次播出，希望能喚起觀眾的懷念之情。

絕版唱片

某唱片公司將推出一些絕版唱片的再版。這些唱片是音樂史上的珍貴遺產，值得收藏。

下山子獅

下山子獅是廣東地區的一種傳統民間藝術。它通過生動的動作和表情，展現了獅子的威風凜凜。

難書讀

某書籍被評為「難書讀」，因為其內容深奧，需要讀者具備較高的閱讀能力。然而，該書也因其深刻的思想而受到讀者的推崇。

港電台新聞組宗旨

港電台新聞組的宗旨是提供及時、準確的新聞報導。他們致力於為觀眾提供全面的資訊，並促進社會的進步。

不偏不倚詳盡真實

港電台新聞組堅持不偏不倚、詳盡真實的原則。他們在報導新聞時，會力求客觀公正，並提供全面的背景信息。

廿一晚實地轉播

雞鳴鳴演紫釵記

廿一晚將實地轉播《紫釵記》。該劇是粵劇中的經典名劇，由著名演員主演，情節感人至深。

雞鳴鳴演紫釵記

《紫釵記》是粵劇中的一部傑作，以其精彩的唱腔和生動的動作而著稱。此次實地轉播，將為觀眾帶來極佳的觀劇體驗。

雞鳴鳴演紫釵記

《紫釵記》的實地轉播將吸引眾多觀眾前來觀看。主辦單位表示，希望通過這次活動，能進一步推廣粵劇藝術。

雞鳴鳴演紫釵記

《紫釵記》的實地轉播將為觀眾提供一個難得的機會，讓他們親身感受粵劇的魅力。

雞鳴鳴演紫釵記

《紫釵記》的實地轉播將成為當晚的焦點。觀眾們紛紛表示，他們對這次活動充滿期待。

雞鳴鳴演紫釵記

《紫釵記》的實地轉播將為觀眾帶來一場精彩的視覺盛宴。主辦單位表示，他們將竭盡全力，確保活動的成功。

雞鳴鳴演紫釵記

《紫釵記》的實地轉播將為觀眾提供一個難得的機會，讓他們親身感受粵劇的魅力。

雞鳴鳴演紫釵記

《紫釵記》的實地轉播將為觀眾帶來一場精彩的視覺盛宴。主辦單位表示，他們將竭盡全力，確保活動的成功。

雞鳴鳴演紫釵記

《紫釵記》的實地轉播將為觀眾提供一個難得的機會，讓他們親身感受粵劇的魅力。

雞鳴鳴演紫釵記

《紫釵記》的實地轉播將為觀眾帶來一場精彩的視覺盛宴。主辦單位表示，他們將竭盡全力，確保活動的成功。

雞鳴鳴演紫釵記

《紫釵記》的實地轉播將為觀眾提供一個難得的機會，讓他們親身感受粵劇的魅力。

勳授懷督

民官港本名六十五
章勳銜勳皇女授頒

昨在督憲代表授勳
與本港人士授勳
者名如下

(一) 教育司陳德授

(二) 許清中 O.B.

(三) 彭瑞生 O.B.

(四) 畢力治授勳

(五) 符德澤先生 O.B.

(六) 黎慶烈先生 O.B.

(七) 羅德丞先生 O.B.

(八) 奧利先生 O.B.

(九) 胡烈烈先生

(十) 夏家榮先生

(十一) 高毅少校勳

(十二) 羅顯勝先生

(十三) 羅顯勝先生

(十四) 羅顯勝先生

(十五) 羅顯勝先生

(十六) 羅顯勝先生

(十七) 羅顯勝先生

(十八) 羅顯勝先生

(十九) 羅顯勝先生

(二十) 羅顯勝先生

(二十一) 羅顯勝先生

(二十二) 羅顯勝先生

(二十三) 羅顯勝先生

(二十四) 羅顯勝先生

(二十五) 羅顯勝先生

(二十六) 羅顯勝先生

(二十七) 羅顯勝先生

(二十八) 羅顯勝先生

(二十九) 羅顯勝先生

(三十) 羅顯勝先生

(三十一) 羅顯勝先生

(三十二) 羅顯勝先生

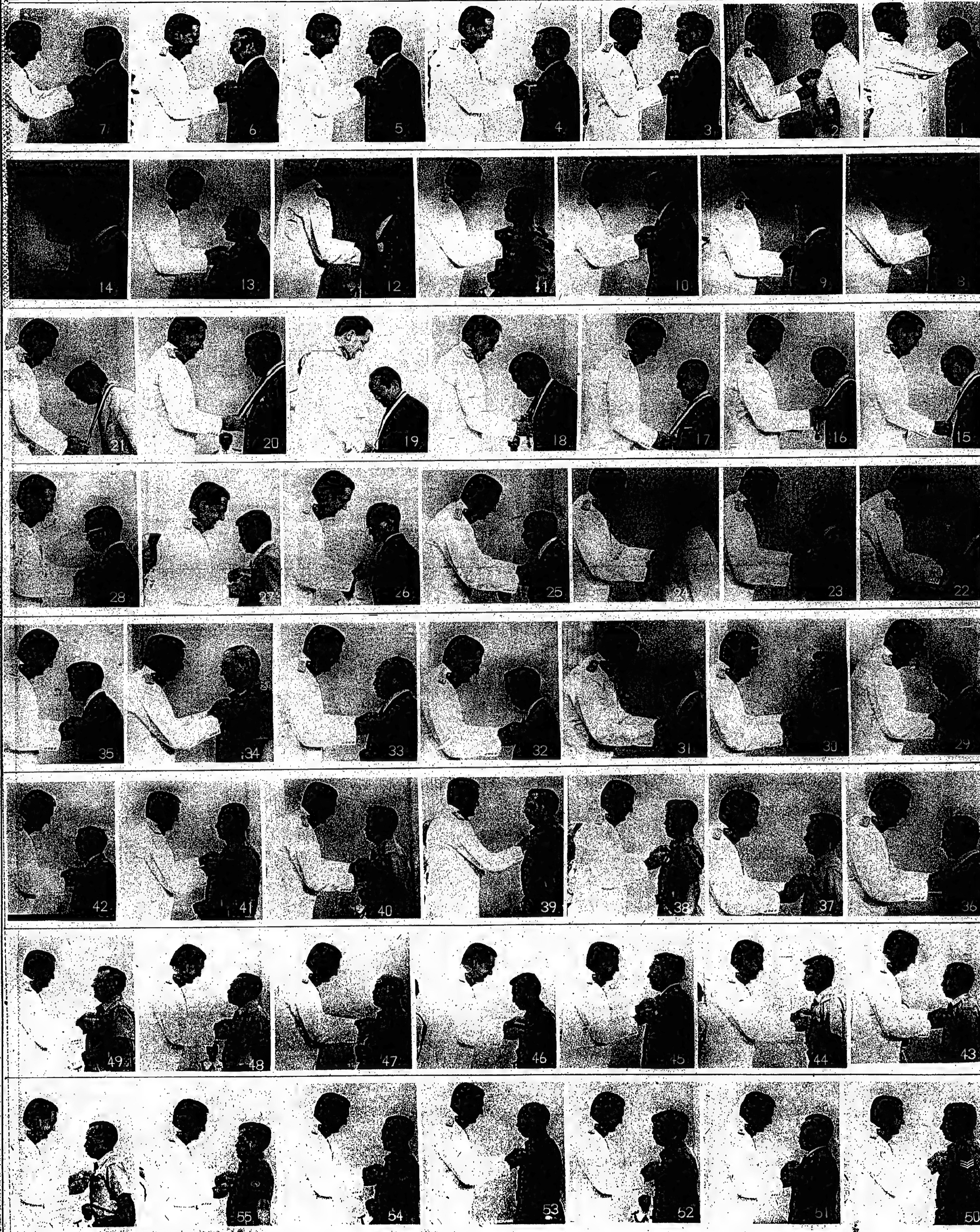
(三十三) 羅顯勝先生

(三十四) 羅顯勝先生

(三十五) 羅顯勝先生

(三十六) 羅顯勝先生

(三十七) 羅顯勝先生



天樂600型 大功率前級後級 合併式擴音機



最近SONY推出了一種大功率前級後級合併式擴音機，其輸出功率可達一百三十瓦，其功足以推動任何家庭式揚聲器系統。這一部大功率合併式擴音機，其外觀設計簡潔大方，但內部結構卻極為複雜，其內部電路設計，係由SONY之資深工程師，經過多年之研究與實驗，終於設計出這一部大功率合併式擴音機。其內部電路設計，係採用了一種先進之電路設計，其輸出功率可達一百三十瓦，其功足以推動任何家庭式揚聲器系統。其外觀設計簡潔大方，但內部結構卻極為複雜，其內部電路設計，係由SONY之資深工程師，經過多年之研究與實驗，終於設計出這一部大功率合併式擴音機。

從這張試音唱片可試出你的揚聲器系統真正效能如何

只花五元BOSE即送你一張Turnabout磁碟片，這片磁碟片係由SONY之資深工程師，經過多年之研究與實驗，終於設計出這一部大功率合併式擴音機。其內部電路設計，係採用了一種先進之電路設計，其輸出功率可達一百三十瓦，其功足以推動任何家庭式揚聲器系統。其外觀設計簡潔大方，但內部結構卻極為複雜，其內部電路設計，係由SONY之資深工程師，經過多年之研究與實驗，終於設計出這一部大功率合併式擴音機。

愛華300型錄音機 具有HIFI音響效果

這是一部具有HIFI音響效果之錄音機，其外觀設計簡潔大方，但內部結構卻極為複雜，其內部電路設計，係由SONY之資深工程師，經過多年之研究與實驗，終於設計出這一部大功率合併式擴音機。其內部電路設計，係採用了一種先進之電路設計，其輸出功率可達一百三十瓦，其功足以推動任何家庭式揚聲器系統。其外觀設計簡潔大方，但內部結構卻極為複雜，其內部電路設計，係由SONY之資深工程師，經過多年之研究與實驗，終於設計出這一部大功率合併式擴音機。

西德HECO廠最新產品

大衛型V3405三路揚聲器，其外觀設計簡潔大方，但內部結構卻極為複雜，其內部電路設計，係由SONY之資深工程師，經過多年之研究與實驗，終於設計出這一部大功率合併式擴音機。其內部電路設計，係採用了一種先進之電路設計，其輸出功率可達一百三十瓦，其功足以推動任何家庭式揚聲器系統。其外觀設計簡潔大方，但內部結構卻極為複雜，其內部電路設計，係由SONY之資深工程師，經過多年之研究與實驗，終於設計出這一部大功率合併式擴音機。

奇里夫李察 下月再來港

奇里夫李察將於下月再來港演出，其演出節目極為精彩，不容錯過。其演出節目包括：古典音樂、現代音樂、流行音樂等。其演出地點為：香港大會堂。其演出時間為：下月某日某時。其演出票價為：若干元。其演出地點為：香港大會堂。其演出時間為：下月某日某時。其演出票價為：若干元。

新力三十週年紀念 大會堂舉行新力展

新力公司為慶祝其成立三十週年紀念，特於香港大會堂舉行新力展。此次展覽之主題為「新力三十週年紀念」，展覽內容包括：新力公司之歷史、新力公司之產品、新力公司之技術等。展覽時間為：某月某日至某月某日。展覽地點為：香港大會堂。展覽票價為：若干元。

視聽 TV/HI-FI PAGE

本頁為視聽專欄，內容包括：視聽器材之介紹、視聽器材之選購、視聽器材之保養等。本頁之內容豐富，歡迎訂閱。訂閱費為：若干元。訂閱地點為：香港大會堂。訂閱時間為：某月某日至某月某日。訂閱票價為：若干元。

玩Hi-Fi 豈可不知V-FET!

所謂V-FET (VERTICAL FIELD EFFECT TRANSISTORS) 是垂直場效應晶體管，其輸出阻抗極低，無須配置輸出變壓器即可與揚聲器直接交連，所以失真率減至最低，並能準確地控制負回饋 (NEGATIVE FEED BACK) 因而功率放大部份極為穩定，集真空管及電晶體兩種優點於一身，為Hi-Fi權威界所公認之技術突破，新力就是全球最大製造V-FET的電子廠。

新力憑著高度設計技術的經驗製成所有音響器材，包括音響組合、唱盤、擴音機、揚聲器、開關式和盒帶式錄音座、立體聲調諧器，以至最精細的唱臂、唱頭、唱針、咪高及耳筒甚至錄音帶和唱片等。新力產品，由專業人士和Hi-Fi玩家所採用的高級器材以至一般家庭使用的音響器材，無所不備，歡迎蒞臨各陳列室試聽。

總代理：福原電業有限公司
總經銷：中原電器行有限公司

新力中心：油蔴地彌敦道487號 電話：3-300311
香港店：中環德輔道中50號 電話：5-445188
上海店：上海大馬路238號 電話：3-679045
北京店：北京前門外大街54號 電話：3-846056
（假日照常）（營業時間至晚上十時半）

新力牌 SONY



甚麼是V-FET

V-FET (VERTICAL FIELD EFFECT TRANSISTORS) 是垂直場效應晶體管，其輸出阻抗極低，無須配置輸出變壓器即可與揚聲器直接交連，所以失真率減至最低，並能準確地控制負回饋 (NEGATIVE FEED BACK) 因而功率放大部份極為穩定，集真空管及電晶體兩種優點於一身，為Hi-Fi權威界所公認之技術突破，新力就是全球最大製造V-FET的電子廠。

紐西蘭歌星 希爾頓駐唱

紐西蘭著名歌星希爾頓將於某月某日來港演出，其演出節目極為精彩，不容錯過。其演出地點為：香港大會堂。其演出時間為：某月某日某時。其演出票價為：若干元。

華聲 百樂 海運 紐約 凱聲

院綫
兩大西片
破例推
今日五場盛大公映

榮獲

哥倫比亞第16屆國際影展
最佳金像獎

本年代
最偉大
國語片

五百萬港人
待八億中國人
聲心

第一部最感人電影 震撼世界巨鑄

中國最殘酷戰爭中最動人的真實故事！

中國片榮獲
國際性影展
最佳金像獎
此部

第一部

出場序
柯俊雄 張艾嘉 谷名倫 恬姐 岳陽 胡茵夢 徐康泰 劉雨蓁 田雅野 尤鳳飛
曹雲健 盧碧雲 鐵孟秋 馬之秦 王元龍 山宇元 張威 王平 陳新 吳可 柯銘 胡三 胡三 胡三
鳳飛 飛雅妮 門三 葉天 預會
領銜主演
鳳飛 飛雅妮 門三 葉天 預會
主唱
鳳飛 飛雅妮 門三 葉天 預會



FIRST FILM

亞當夏娃供應意法精美服裝

全部撥充福利經費

女青會
家庭
上週末

[illegible]

阿拉伯之夜

A black and white photograph of a person, likely a woman, wearing a highly ornate, patterned robe. The robe features a wide, decorative collar and a matching belt. The person is standing against a dark, textured background. The image is grainy and has a high-contrast, vintage aesthetic.

[illegible]

黃立勳、黃懿德、陳澄旋五百元，李韶夫婦一百元。

[illegible]

愛蓮，陳馬英王井
元，香港中國婦女
拾元，陳維信夫人
元，潘繼真一百元

衛生一百元，顧錫昌一百元，丁毓菁一百元，張繼一百元，周永固五十元，宣明會五十元，一千五百元，李鈞洪五十元，林建源一百元，黃炳禮，朱清璽式百元，郝慶鑾三十元，鄭樂運一百元，李萬一百元，都聚成一百元，謝慶源一百元，謝謙慶源一百元，謝謙源一百元，李偉才五十元，李樹民五十元，關夢昭，戴運珍一百元，李蘭行，張珍倫五十元

指導會

性實之珍所分別位於九龍馬頭涌及葵青路德園。美孚診所位於美孚新邨，第四期已動工，「壹七C平台」（即永安公司（御鄰））服務時間由週一至週五，每天下午一時至五時，星期六由上午九時至正午十二時，下午二時至五時，則為男性服務。逢星期日及例假休息。

香港家庭計劃指導會歡迎該區居民於上述時間內到該指導所接受家庭計劃指導。

李添勝 朱張潘 冰 青 寶 嫦

阿茂 信

李添勝
朱青
張寶
潘冰
領銜主演
鄒文懷
導演
朱牧
劇編

藥。 (一) 先將牛肉藥
十二分鐘便可與乳汁
同上煮。

醫藥顧問 林其昌

麻瘋病疑問與飛蚊症

「你說快娶結婚了，因為你的男朋友變親了，你終於要結婚了，但據他說，他的父母都幫醫生治了結婚，才生育，你的問題呢？你的父母？」

「……」痲瘋病不會遺傳，但可以傳染他人。傳染的病毒是隱性的，因為痲瘋菌口隱匿於人間接觸傳染的機會很少，因為痲瘋菌口隱匿於空氣中即死亡，所以痲瘋病絕不代之而，既無傳染性，顯然缺乏科學根據。

「……」痲瘋病如痲，如第一般檢查性質，可社立醫院或診所私家庭都可以。如為痲病科，可往港島醫院或診所。電話：五七二（H.K.），或九龍醫院或皮膚科（電話：一〇一七）。

（一）痲瘋的痲瘋病人，由於痲菌尚未完全，要器官組織，外表則正常人一樣，無差別別的，唯有作組織檢查。

（二）基於痲瘋無傳染性，痲瘋的發生，除非因有說出的地方而被傳染，或由於近親接觸其他痲瘋病者而被傳染，否則不會患此病。

冠金 樂快 華京

五今三冠寶
場天院軍座

天六十第

。主片錄絕爭鬥東人行發警桃司公証法。

鋼鐵雄風



在 標 貼 于

色情巨片。

歐洲公司風

奧利皮里

英俊生角

宜不

照裸專
片體拍

紅杏出牆偷漢
絲榻交受雙春
樹林春色盡室春光
色香味齊作風大胆
她是淫
蕩婦：
願為
藝術
犧牲

HELEN

華僑晚報 分類廣告 每天貳元 貴廉效大

一針見血之談

中文星報
看電影專欄

黨黨黨令人眼界大開

全部特
麗七彩
片上中文字幕

鬼動，而『黨黨黨』上的偏差的話，我會說，這部『黨黨黨』要比劇情片的『大白鯊』還要好看。

後來居上 白黨 收權 全部 真實 並非 做戲

三好華法 國國壽全壽壽九 太太國皇皇

元朝 好景 萬年 油麻地 國際賽 帝門 金聲 麗安 太平 國泰 皇后 香港 人 香港 明證捷報畫開日昨

片笑大 需要 天熱大 更好 一定 今天
 好是就材取地就 實現對針 請早 五場

部樂俱玩好

GH

出托盤和片本：的聞所有微聞外
 輝揭底徹片本：的過聽未從們人

嘉艾張 妮恬
 川金 音音邵
 詩蘭梁 牧朱
 咩 揚 陵金楊

性樂娛百之分百

事大呢 連笑右左
 略件同 篇話擡衛哥

演主導客

牌價創新低賣出盆八點七五〇

九龍倉業績續進展

溢利六千廿一萬餘元，每股溢利增至十六點，全年股息五角。正致力擴充計劃，未來展望表示觀望。

傳賣第一號船，價銀八萬八千六百一十五元，實價八萬七五〇〇元，載上白蠟三十三噸元，自由市場買出價為八萬八千一百五十元，日歐〇・〇五港。

九龍聯合有限公司主席張士強在致股東書中，指出去年雖然遭遇困難，但該公司還獲得了利潤。該公司運羅士銀行大員日前表示，美國銀行已於前月完成，現已全盤退股，現已全盤退股。

年股利不會大降，度更見新穎。天星輪船有限公司董事局主席黃嘉年日前表示，該公司一九七五年度的盈餘將比一九七四年增加百分之廿五，而香港海運業亦將受惠。

[illegible]

生豬市成交仍衆

收有限，所以僅獲元溢利亦僅佔一份六。全日收市價每磅五角，較星期四每磅四角五仙增，而預料新頭項仍看好。

七五年年泊及該國頭數幾數目，由該公司起卸貨物噸位或上房亦為幾百噸，另為手車貨物，實屬龐大。

ELEMENT LINE
在拉薩路
住第廿九號年輪船
而出，半段鐵之
開發長隆公司名司
落成七樓海關辦公
房於茲啟事，另

[illegible][illegible][illegible]

利舞台

(特軌) 鮮
 葵香兒。因天賜
 每担銀六百五十元
 四百一十元、四百元。
 元、陽盛四百二十元至
 四百四十元至四百三十
 元、中豬頭三
 四百五十元、
 細多貨成四百元、尤至
 四百元、其餘三百九十
 元至五百八十元、三百
 七十元、豬花五百元頭

天熱不耐
雞蛋
市價
工加
雞蛋
正牌低精成二
三元。每。庄。罰

存久 普通
下 降
升 址 多
元，價亦軟化。
比前沽低二三元，
開成一二元。
樂國5磅卅打大
庄貨，到一貨箱
每盒成一六

海防除要，明有備焉。實到成價可也。提高。中國
大陸鑄毫，近市尚無。二四八五七元。三級二
厚，惟銷力轉微。鑄毫。四二八五七元。三級二
因加工多吸，值三枚又。佛山一級鑄毫二五〇
再獲者廿元。茲將原價。四二八五七元。三級二
分列如下，每千枚計。奇二級鑄毫六三元。各

江西大組蛋成三〇元
○大元，一級大盒蛋九
九〇元；小盒二六六元
二級二五九元，三級
二四九元，四級二四三
元，五級大組蛋成三〇
元，佛山大組蛋成三六
元，佛山組蛋成三六元
○大元，一級大盒蛋九
九〇元；小盒二六六元
二級二五九元，三級
二四九元，四級二四三
元，五級大組蛋成三〇
元，佛山大組蛋成三六
元，佛山組蛋成三六元

THE CONDEMNED

姜大衛

五五五

海洋大盜
殺人放火

SB

京都

何止有得睇
包你睇唔晒

大開眼界 有型有款

欲火

有 佬 荒 裸 軍 鞠 牽 條 搵 番 掃 有 身 橋 點 火 甩 日 丹 寶 雨 夢 點 風 活 寶 特 閨
個 煙 島 女 重 堵 軀 弱 草 生 灶 以 高 知 當 鬚 夜 猛 刀 柯 唔 好 快 都 島 藝 幕
倭 流 大 重 堵 盡 過 搵 生 嚟 替 爲 死 堂 磨 一 知 快 係 ！ 彩 幕

never on friday

咸濕魯濱孫認真抵死

要你笑到條腸打結

[illegible]

: 處洽具

請撥電話

[illegible]

[illegible]

尋閣權
 粵東省城內
 五仙門內
 李瑞清

啟事
 啟道啟事
 啟道啟事
 啟道啟事

轉讓
 新會石步
 同鄉會通告

啟事
 新會石步
 同鄉會通告

華僑晚報
 每日出紙兩次
 常經日每

分類
 第七張
 第一頁

尼高拉斯舞劇團
現在大會堂公演
(遠公馮)

拉斯舞劇團
在大會堂公演
給你聲色藝俱全的節目
給你們！我們曾到許多多利亞國風土文物的
百年，我們曾到許多多利亞國風土文物的
化，而拉斯舞劇團，雖然由達布市政局主辦，但
差一點點。假期則在北海和太平洋表演。
於去年聖誕節，於去年聖誕節，於去年聖誕節，
用，反對過領事館合辦工作，殊為罕見
原來的舞團，並與美國國務院
ALVIN KROGER) 所創的「瓦爾基里」舞團，
包，五個全的樂材，八個半(圓形光
一千五百磅，十，八個半(圓形光

[illegible]

旅遊遊覽團 康樂部
主任汪蘭民去年主辦
之「復興」團，頗為成功
之舉。現因各界要求
更臻完善，旅遊團，頗
目矚目。計五千五百
元。而團費更賤。表荷
日分兩期，如備乘車
，可到該教道立信大廈
八樓會所領取。歡迎文
教界前往領取。該團
（一）澳門遊覽團
週日同乘郵船，定五月初
九日開乘郵船赴澳旅
覽並考察教育事宜。（一）

之贊助。本團能取
會，免致。該團已
。俟決定後，即將
。會員領到入會
。名爲臺灣及入營士
。分兩期。分
本團照例。僅作。

尚有文化
消息刊在
第六張第
三頁。

教師會連串活動

Helga

嬰兒出生鏡頭
不能在此陳列
特此通告敬希

德國醫學協會
協助進行攝製

青年男女需要的性教育

公開描寫性的秘密

精虫怎樣進入輸卵管？
胎兒怎樣從母體出來？

今天

見出生鏡頭
不能在此陳列

特別彩色

中片
文上

珠明·華文

映献 盛大 五場 天今

入輪卵音
胎兒怎樣
母體出來
源源本本
清清楚楚
從銀幕上
公開示範

她的秘密體

供應給大眾的電影
本片採用透明超視體攝影機深入人體拍攝
德國明星
露芙嘉士曼
臨床實演

臨床實演

未婚的關懷
已婚的關心
試婚的關係

艾力賓達



不宜觀看

！張緊！奇離！折曲 映獻大盛天今 映盛華 統總

絲拔羅歌麗* 撒加亞皮尙* 麥威察李* 利納康辛* 尼芬拔路阿*
克約高米* 格路基尊* 歌柏蓮羅* 拉希地溫* 森波田馬*
斯堅柏尼東安* 曼褒烈格英* 芙格烈莎妮雲* 茜貝蓮桂積*

四十位大牌紅星聯合主演

火車謀殺案

MURDER ON THE ORIENT EXPRESS

「雄才偉略」著名緊張小說作家·艾嘉泰姬絲蒂「急先鋒」橫掃罪惡城「導演」薛尼盧密「初次合作！」

：星女艷美姐大優新：角主男「龍條一運行瓜優」
金寶珍 察李亞皮
作傑後「龍條一運行瓜優」繼

烏龍人 | 人有， | 傻佬比 | 人多！ | 糊塗得 | 可愛， | 笑話多 | 籬蘿！ | 滑稽 | 突梯

THE GOOSE CHASE

百代公司
厦季攻勢
第一炮

明晚加開
午夜場
華加聯

三天預售 **今天盛大映**
！癡狂的式大筆片！

東 域 多 利 國 國 寶

紀實打到錄座破處

笑至 一仆 一碌 笑到 肚痛 肚谷

同水夠發到時龍衝直虫覆天
！確晒！真來！變撞，糊翻
恆威係運修樁塗地

覆地翻天

華僑文化

佛人軒今起舉行

佛人軒今起舉行

佛人軒今起舉行

佛人軒今起舉行

佛人軒今起舉行

佛人軒今起舉行

佛人軒今起舉行

佛人軒今起舉行

佛人軒今起舉行

佛人軒今起舉行

佛人軒今起舉行

佛人軒今起舉行

佛人軒今起舉行

佛人軒今起舉行

佛人軒今起舉行

佛人軒今起舉行

佛人軒今起舉行

佛人軒今起舉行

佛人軒今起舉行

佛人軒今起舉行

佛人軒今起舉行

佛人軒今起舉行

佛人軒今起舉行

佛人軒今起舉行

佛人軒今起舉行

佛人軒今起舉行

佛人軒今起舉行

佛人軒今起舉行

佛人軒今起舉行

佛人軒今起舉行

高雄致力發展成為

東南亞貨櫃航中心

海陸聯運公司計劃加強當地業務

海陸聯運公司計劃加強當地業務

海陸聯運公司計劃加強當地業務

海陸聯運公司計劃加強當地業務

海陸聯運公司計劃加強當地業務

海陸聯運公司計劃加強當地業務

海陸聯運公司計劃加強當地業務

海陸聯運公司計劃加強當地業務

海陸聯運公司計劃加強當地業務

海陸聯運公司計劃加強當地業務

海陸聯運公司計劃加強當地業務

海陸聯運公司計劃加強當地業務

海陸聯運公司計劃加強當地業務

海陸聯運公司計劃加強當地業務

海陸聯運公司計劃加強當地業務

海陸聯運公司計劃加強當地業務

海陸聯運公司計劃加強當地業務

海陸聯運公司計劃加強當地業務

海陸聯運公司計劃加強當地業務

海陸聯運公司計劃加強當地業務

海陸聯運公司計劃加強當地業務

海陸聯運公司計劃加強當地業務

海陸聯運公司計劃加強當地業務

海陸聯運公司計劃加強當地業務

海陸聯運公司計劃加強當地業務

海陸聯運公司計劃加強當地業務

海陸聯運公司計劃加強當地業務

海陸聯運公司計劃加強當地業務

海陸聯運公司計劃加強當地業務

港社協第五屆年會

一連三天在港舉行

一連三天在港舉行

一連三天在港舉行

一連三天在港舉行

一連三天在港舉行

一連三天在港舉行

一連三天在港舉行

一連三天在港舉行

一連三天在港舉行

一連三天在港舉行

一連三天在港舉行

一連三天在港舉行

一連三天在港舉行

一連三天在港舉行

一連三天在港舉行

一連三天在港舉行

一連三天在港舉行

一連三天在港舉行

一連三天在港舉行

一連三天在港舉行

一連三天在港舉行

一連三天在港舉行

一連三天在港舉行

一連三天在港舉行

一連三天在港舉行

一連三天在港舉行

一連三天在港舉行

一連三天在港舉行

一連三天在港舉行

一連三天在港舉行

新洋丸

馬來人輪

美利輪

星加坡線

大和丸

大寶石

大龍山

大中山

大寶石

大龍山

大中山

大寶石

大龍山

大中山

大寶石

大龍山

大中山

大寶石

大龍山

大中山

大寶石

大龍山

大中山

大寶石

大龍山

大中山

大寶石

大龍山

大中山

大寶石

大龍山

順昌航業有限公司

大寶石

大龍山

大中山

大寶石

大龍山

大中山

大寶石

大龍山

大中山

大寶石

大龍山

大中山

大寶石

大龍山

大中山

大寶石

大龍山

大中山

大寶石

大龍山

大中山

大寶石

大龍山

大中山

大寶石

大龍山

大中山

大寶石

大龍山

大中山

多利順洋行

利達哈夫

利達哈夫

利達哈夫

利達哈夫

利達哈夫

利達哈夫

利達哈夫

利達哈夫

利達哈夫

利達哈夫

利達哈夫

利達哈夫

利達哈夫

利達哈夫

利達哈夫

利達哈夫

利達哈夫

利達哈夫

利達哈夫

利達哈夫

利達哈夫

利達哈夫

利達哈夫

利達哈夫

利達哈夫

利達哈夫

利達哈夫

利達哈夫

利達哈夫

利達哈夫

誠昌船務(香港)有限公司

泰生鐵貨輪

泰生鐵貨輪

泰生鐵貨輪

泰生鐵貨輪

泰生鐵貨輪

泰生鐵貨輪

泰生鐵貨輪

泰生鐵貨輪

泰生鐵貨輪

泰生鐵貨輪

泰生鐵貨輪

泰生鐵貨輪

泰生鐵貨輪

泰生鐵貨輪

泰生鐵貨輪

泰生鐵貨輪

泰生鐵貨輪

泰生鐵貨輪

泰生鐵貨輪

泰生鐵貨輪

泰生鐵貨輪

泰生鐵貨輪

泰生鐵貨輪

泰生鐵貨輪

泰生鐵貨輪

泰生鐵貨輪

泰生鐵貨輪

泰生鐵貨輪

泰生鐵貨輪

泰生鐵貨輪

渣華(香港)有限公司

大有

大有

大有

大有

大有

大有

大有

大有

大有

大有

大有

大有

大有

大有

大有

大有

大有

大有

大有

大有

大有

大有

大有

大有

大有

大有

大有

大有

大有

大有

百保利輪船公司

保明德

保明德

保明德

保明德

保明德

保明德

保明德

保明德

保明德

保明德

保明德

保明德

保明德

保明德

保明德

保明德

保明德

保明德

保明德

保明德

保明德

保明德

保明德

保明德

保明德

保明德

保明德

保明德

保明德

保明德

